



BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER BeatClub 600

DE AT CH

BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

Kurzanleitung

FR CH

BLUETOOTH®-INTERVENANT

Guide rapide

IT CH

BLUETOOTH®-ALTOPARLANTE

Guida rapida

DE /AT/CH
FR/BE/CH
IT /CH

Schnellstartanleitung
Guide de démarrage rapide
Guida rapida

Seite 3
Page 20
Pagina 38

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite 4
Einleitung	Seite 5
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 5
Hinweise zu Warenzeichen	Seite 5
Lieferumfang	Seite 5
Technische Daten	Seite 6
Sicherheitshinweise	Seite 6
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 7
Hinweise zu Knopfzellen-Batterien	Seite 8
Vor der Inbetriebnahme	Seite 9
Einstieg	Seite 9
Produkt Aufladen / mit Strom versorgen	Seite 11
Produkt einschalten	Seite 11
Mit Bluetooth® Wiedergabegerät verbinden und Musik abspielen	Seite 12
True Wireless Stereo (TWS) Kopplung	Seite 12
Musik- und Lautstärkesteuerung allgemein	Seite 13
Musik von einem USB-Speicher wiedergeben	Seite 13
Musik von einer TF-Karte wiedergeben	Seite 14
Über AUX Eingang mit einem Wiedergabegerät verbinden	Seite 14
Mikrofon- und Gitarren-Wiedergabe	Seite 15
Aufnahmefunktion	Seite 15
LED-Effektbeleuchtung	Seite 16
Fernbedienung	Seite 16
Transport des Produkts	Seite 17
Signaltöne und LED-Anzeigen	Seite 17
Entsorgung	Seite 17
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite 18
Service	Seite 19
Garantie	Seite 19
Abwicklung im Garantiefall	Seite 19

● Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und auf der Verpackung werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet.

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
	VORSICHT! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „VORSICHT“ auf eine Gefährdung mit geringem Risikograd hin, welche, wenn der Gefahrenhinweis nicht beachtet wird, leichte oder mittlere Verletzungen verursachen kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.
	Dieses Gebotszeichen weist darauf hin, geeignete Schutzhandschuhe zu tragen! Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden.
	Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Betriebsanleitung zu beachten ist.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Elektrogeräte nicht in den Hausmüll werfen.
	Gefahr von Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!
	Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien!
	Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können.
	Batteriewarnung: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Im Lieferumfang dieser Funkanlage ist kein Netzteil enthalten.
	Angabe zur benötigten Mindest-Leistung zum Laden mit einem USB-Netzteil.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!

BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

● **Einleitung**

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) **487598_2501** die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen. **WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER (nachfolgend "Produkt" genannt) ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Er dient zur Wiedergabe von Audiomaterial, welches über Bluetooth®, USB-Speichermedium, TF-Karte oder Klinkenkabel zugespielt werden, und an das Mikrofone und eine Gitarre angeschlossen werden kann.

Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Reklamationen jeglicher Art, welche aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren oder aus verbotenen Modifikationen des Lautsprechers resultieren, werden als unbegründet betrachtet. Eine solche Verwendung geschieht auf eigenes Risiko. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● **Hinweise zu Warenzeichen**

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG Inc., jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die D-Parts GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.
- Das Warenzeichen und der Markenname TRONIC sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● **Lieferumfang**

- Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial und prüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit.
 - Wenden Sie sich bei fehlenden oder beschädigten Teilen an den Verkäufer.
 - 1 Bluetooth® -Lautsprecher
 - 1 Mikrofon (6,35-mm-Klinkenstecker, ca. 200cm)
 - 1 Fernbedienung
 - 1 Knopfzelle CR2032 (vorinstalliert in der Fernbedienung)
 - 1 Ladekabel (USB Typ C / USB Typ A, ca. 100 cm)
 - 1 AUX-Kabel (3,5-mm-Klinkenstecker, ca. 50 cm)
 - 1 Schnellstartanleitung
 - 1 Kurzanleitung

● Technische Daten

Lautsprecherreiber:	2x 8-Zoll Tieftöner + 2x 1.5-Zoll Hochtöner
Musikleistung:	50 W RMS (10% THD) 600 W PMPO
Lautsprecher Frequenzgang:	30Hz-18KHz
Funkstandard:	Bluetooth® 6.0
Bluetooth®-Protokolle:	A2DP, AVRCP
Bluetooth®-Reichweite:	10 m
Bluetooth®-Frequenzband:	2402 - 2480 MHz
Max. Sendeleistung:	6.3dBm
AUX-Eingang:	3,5-mm-Klinke
Mikrofon/Gitarreneingang:	6,35-mm-Klinke
Unterstützte Audioformate:	MP3
Unterstützte Dateisysteme:	FAT16, FAT32
Stromanschluss:	USB-Typ C
Eingangsspannung:	5V $\overline{=}$ max. 2A
USB-A Ausgangsspannung:	5V $\overline{=}$ max. 100mA
Batterie:	7.4V, 4400mAh, 32.56Wh (nicht austauschbar)
Akkutechnologie:	Lithium-Ion
Ladezeit:	Ca. 8 Stunden
Betriebszeit:	Ca. 16 Std. Musikwiedergabe (bei Mittlerer Lautstärke, LED-Lampe ausgeschaltet.)
Batterie Fernbedienung:	CR2032 3V Lithium-Metall Knopfzelle
USB-A - Typ C Kabellänge:	Ca. 100 cm
3.5 mm AUX-Kabellänge:	Ca. 50 cm
Mikrofon Kabellänge:	Ca. 200 cm
Betriebsbedingungen:	0°C - +35°C, 40 % - 85 % relative Luftfeuchte
Lagertemperatur:	0°C - +35°C
Abmessungen:	292 x 290 x 620 mm
Gewicht:	7.1 Kg



● Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

GEFAHR! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Verpackungsmaterialien (z. B. Folien oder Polystyrol) dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterial fern. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

WARNUNG!

- Öffnen Sie niemals das Produktgehäuse! Im Inneren befinden sich keine Teile, die eine Wartung erfordern.

WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.

- Öffnen Sie niemals das Produktgehäuse, da andernfalls Explosionsgefahr besteht! Im Inneren befinden sich keine Teile, die eine Wartung erfordern.

⚠️ WARNUNG! Funkschnittstelle

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Werkstätten und in der Nähe medizinischer Geräte aus.
- Die übertragenen Funksignale könnten die Funktionalität empfindlicher Elektronik stören. Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Schrittmachern und implantierten Kardioverter-Defibrillatoren fern, da elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Schrittmachern beeinträchtigen kann. Übertragene Funkwellen können Hörgeräte stören.
- Platzieren Sie das Produkt bei aktivierten Drahtlosfunktionen nicht in der Nähe von entflammenden Gasen oder potenzielle explosionsfähigen Umgebungen (z. B. Lackierereien), da die abgestrahlten Funkwellen Explosionen und Brände verursachen könnten.

⚠️ ACHTUNG!

- Die Reichweite der Funkwellen ist abhängig von den Umgebungsbedingungen. Im Falle einer schnurlosen Datenübermittlung kann der Empfang der Daten durch nicht autorisierte dritte Parteien nicht ausgeschlossen werden.
- Die D-Parts GmbH ist nicht verantwortlich für Interferenzen mit Radio- oder Fernsehgeräten, welche durch unautorisierten Eingriff in das Gerät verursacht werden.
- Darüber hinaus übernimmt die D-Parts GmbH keine Verantwortung für den Ersatz oder den Austausch von Kabel und Geräten, welche nicht von D-Parts vertrieben werden.
- Ausschließlich der Nutzer des Geräts ist verantwortlich für die Beseitigung von Interferenzen, welche durch solche unautorisierten Änderungen des Geräts verursacht werden, ebenso wie für den Ersatz solcher Geräte.

⚠️ ACHTUNG! SACHSCHÄDEN

- Dieser Artikel enthält keine Teile, welche vom Verbraucher gewartet werden können. Der Akku und das Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.
- Überprüfen Sie den Artikel vor jeder Verwendung! Wenn Sie irgendwelche Beschädigungen am Gerät oder am Ladekabel entdecken, verwenden Sie das Gerät nicht mehr!
- Falls Sie während der Benutzung etwas Ungewöhnliches (z.B. ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bzw. Rauch) feststellen, schalten Sie das Produkt umgehend aus und trennen Sie alle Kabel. Stellen Sie die Benutzung des Produktes ein.
- Plötzliche Temperaturänderungen können dazu führen, dass sich Kondensation im Inneren des Produktes bildet. Warten Sie in diesem Fall vor der Benutzung einige Zeit, bis sich das Produkt akklimatisiert hat.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere Gegenstände mit offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen oder anderen Wärme abstrahlenden Geräten!
- Das Produkt darf keinem direkten Sonnenlicht und keinen hohen Temperaturen ausgesetzt werden.
- Lassen Sie das Produkt an einem heißen Tag nicht in einem Fahrzeug zurück. Hohe Temperaturen können irreversible Schäden am Produkt verursachen und in einigen Fällen sogar zum Brand führen.
- Das Produkt darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Auf das Produkt nicht setzen, lehnen, oder seitlich schieben.
- Das Produkt während des Transports gut festhalten.
- Das Produkt darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.



• Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠️ **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

⚠️ EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
- Schließen Sie Batterien niemals kurz, achten Sie immer auf die korrekte Polarität.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt und entsorgen Sie sie sicher.

● Hinweise zu Knopfzellen-Batterien

⚠ WARNUNG! Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.

⚠ WARNUNG! Enthält eine Knopfzelle.

☺ ACHTUNG! Enthält verschluckbare Knopfzellen! Erstickungsgefahr!



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

⚠ WARNUNG! Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt worden sein könnten oder in den Körper gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Dieses Produkt beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird eine Knopfzellen-Batterie heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen und Perforation von Weichteilgewebe verursachen, die zum Tode führen können. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, benutzen Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.



Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopf- oder Münzbatterie in der Speiseröhre eines Kindes steckt. Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind könnte:

- husten, würgen oder viel sabbern;
- den Eindruck erwecken, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
- sich krank fühlen;
- auf seinen Hals oder Magen zeigen;

- Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
- müde oder lethargisch sein;
- ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder sonst „nicht es selbst“ sein;
- seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben;
- keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/keine feste Nahrung zu sich nehmen können.

- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen. Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopf- und Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn das Kind dies tut, sollten Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, wachsam zu sein mit „leeren“ oder überschüssigen Knopf oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten.

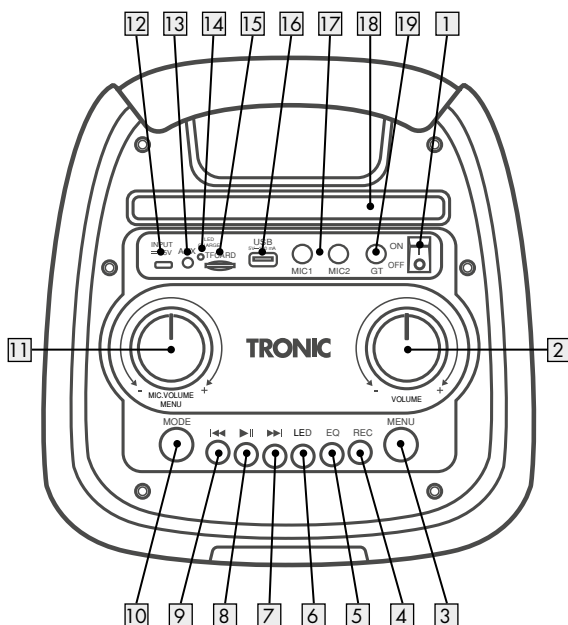
● **Vor der Inbetriebnahme**

- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme die Vollständigkeit und Unversehrtheit des Verpackungsinhalts!
- Stellen Sie das Produkt beim Betrieb auf einen ebenen, gleichmäßigen Untergrund.

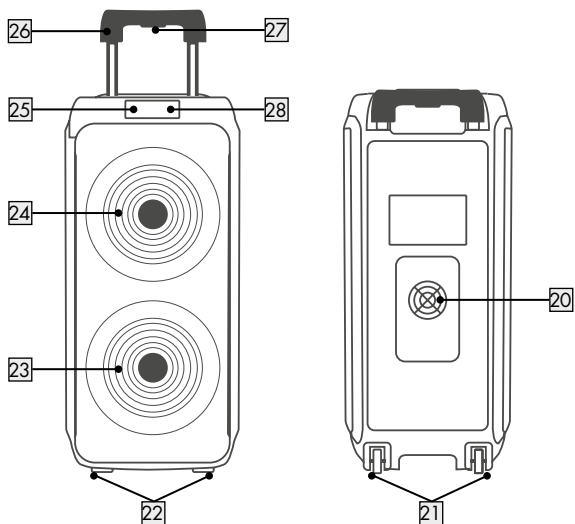
● **Einstieg**

Geräteübersicht:

- 1 Ein-/Aus-Schalter
- 2 Lautstärke -/+ Steuerung
- 3 MENU-Taste
(Kurz drücken, für Bass/Mitten/Höhen/Echo,
lang drücken, um Mikrofonpriorität zu aktivieren)
- 4 Aufnahmemodus
- 5 Equalizer
- 6 LED-Lichtmodus
- 7 Nächster Titel
- 8 Pause/Wiedergabe (langes Drücken zum
Trennen/Verbinden der Bluetooth®-Verbindung)
- 9 Vorheriger Titel
- 10 MODUS-Taste (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 11 Mikrofon-Lautstärke / MENU -/+ Steuerung
- 12 Externer 5-V-Ladeanschluss
- 13 AUX-Eingang
- 14 LED-Ladeanzeige
- 15 TF-Kartensteckplatz
- 16 USB-A-Eingang
- 17 Mikrofoneingang
- 18 Tablet-/Smartphoneständer
- 19 Gitarreneingang

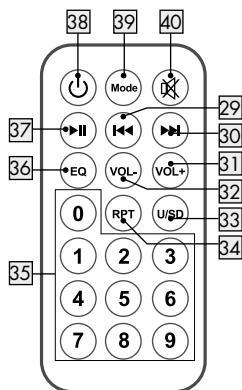


- 20 Bassreflex-Öffnung
- 21 Rollen
- 22 Standfüße
- 23 LED-Effekt/Lautsprecher
- 24 LED-Effekt/Lautsprecher
- 25 Display
- 26 Griff
- 27 Teleskopgriff Entriegelungstaste
- 28 Infrarotsensor



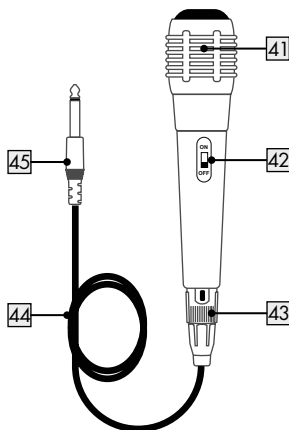
Fernbedienung:

- 29 Vorheriger Titel
- 30 Nächster Titel
- 31 VOL+: Lautstärke erhöhen
- 32 VOL-: Lautstärke verringern
- 33 Umschalten zwischen den USB und TF-Karte
- 34 Titel wiederholen
- 35 Nummernfeld: Titel direkt auswählen
- 36 EQ: Einstellen der Equalizer-Varianten
- 37 Wiedergabe/Pause
- 38 Gerät Ein/Ausschalten
- 39 MODE-Taste (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 40 Stumm: Ton-Stummschaltung



Mikrofon:

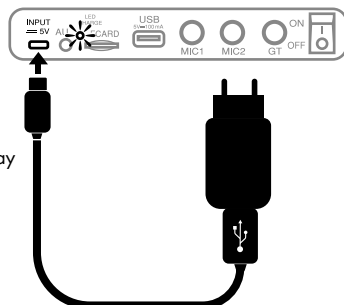
- 41 Membrane
- 42 Ein-/Aus-Schalter
- 43 XLR-Stecker
- 44 Kabel (ca 200 cm)
- 45 6,35-mm-Klinkenstecker



1

Produkt Aufladen / mit Strom versorgen

- Wickeln Sie, um das Produkt aufzuladen oder mit Strom zu versorgen, das Typ-C-Kabel auf seine volle Länge ab und schließen Sie die USB-C-Seite an den DC 5V-Netzeingang auf der Oberseite des Produkts, und die USB-A-Seite an die Hauptstromversorgung an.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED rot auf und das Display zeigt ein bewegtes Batteriesymbol an.
- Der Ladevorgang ist beendet, sobald die LED und das Batteriesymbol erlischt sind. Das System ist nun einsatzbereit. Die Ladezeit beträgt etwa 8 Stunden.



Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 7 Watt, die von der Funkausrüstung benötigt werden, und höchstens 10 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

- HINWEIS:** Das Produkt kann während der Aufladung genutzt werden. Dadurch wird die Ladezeit jedoch mindestens verdoppelt. Sobald die Aufladung abgeschlossen ist, trennen Sie den Typ-C-Stecker des Ladekabels vom Produkt.
- HINWEIS:** Dieses Produkt darf nicht über den USB-Anschluss von Notebooks etc. geladen werden. Nur eine geeignete USB-Stromversorgung darf für das Aufladen des Akkus verwendet werden.

2

Produkt einschalten

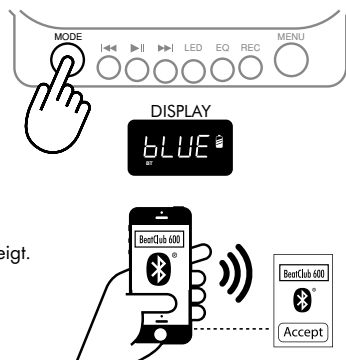
- Stellen Sie den **Ein/Aus-Schalter** auf die „**ON**“-Stellung, um das Produkt einzuschalten, auf dem Display erscheint kurz **Hi** und das Display leuchtet blau.
- Wenn keine Karte oder USB eingesteckt ist, leuchtet **BLUE** für eine Bluetooth®-Verbindung, während der LED-Leuchtring um den Lautsprecher in wechselnden Farben leuchtet.
- Wenn eine Karte oder USB eingesteckt ist, startet die Wiedergabe automatisch.
- Im Akkubetrieb stellt das Batteriesymbol den Ladezustand des Akkus dar.
- Stellen Sie den **Ein-/Aus-Schalter** Schalter auf die „**OFF**“-Stellung, um das Produkt auszuschalten.



- HINWEIS:** Das Produkt schaltet automatisch aus, wenn ca. 10 Minuten lang kein Gerät verbunden ist (keine Bluetooth®-Verbindung, keine Geräte an AUX, USB, TF, MIC, GT)

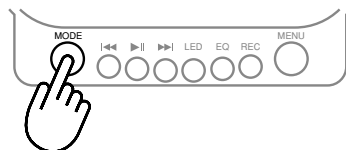
Mit Bluetooth® Wiedergabegerät verbinden und Musik abspielen

- Bei angeschlossenem USB-Gerät, TF-Karte oder AUX-Anschluss wechseln Sie durch Drücken der **MODE**-Taste in den Bluetooth®-Modus wechseln.
- Bei aktivem Bluetooth®-Modus zeigt das Display *bLUE* an und „BT“ blinkt unterhalb der Anzeige.
- Aktivieren Sie Ihr Bluetooth®-Gerät (nicht im Lieferumfang enthalten) und wählen Sie nach verfügbaren Bluetooth®-Geräten. „**TRONIC BeatClub 600**“ wird in der Liste gefundener Bluetooth®-Geräte angezeigt.
- Wählen Sie „**TRONIC BeatClub 600**“ aus der Liste aus. Nach einer Signalmelodie ist das System erfolgreich verbunden. Das Display zeigt *bLUE* und „BT“ leuchtet dauerhaft.
- Die Steuerung erfolgt über die Tasten **I◀◀**, **▶▶I** und **▶▶I** am Gerät, über die Fernbedienung oder das verbundene Bluetooth®-Gerät.
- Um die Verbindung zu trennen oder ein getrenntes Gerät wieder zu verbinden, Drücken Sie die **▶▶I** Taste ca. 3 Sekunden lang. Es ertönt ein Signal und im Display wird der Verbindungsstatus angezeigt (BT blinkt: Nicht verbunden, BT leuchtet dauerhaft: Verbunden).



True Wireless Stereo (TWS) Kopplung

- **HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der zweite zu verbindende Lautsprecher nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist und sich beide im Bluetooth®-Modus (Anzeige zeigt *bLUE*) befinden, bevor die TWS-Verbindung initiiert wird. Der TWS-Modus ist nur im Bluetooth®-Modus verfügbar.
- Schalten Sie beide Lautsprecher (baugleiche Modelle) ein. Drücken Sie zum Verbinden der beiden Lautsprecher die **MODE**-Taste auf einem der beiden Lautsprecher, bis ein Ton erklingt. Nach einer Sekunde sind beide Geräte verbunden. Der Ton wird über beide Lautsprecher ausgegeben.
- Wenn Sie die gekoppelten TWS-Lautsprecher im Bluetooth®-Modus einschalten oder in den Bluetooth®-Modus versetzen, wird die TWS-Verbindung automatisch wiederhergestellt. Es muss keine Taste gedrückt werden.
- Im TWS-Betrieb sind auch die LED-Effekte synchronisiert.
- Zum Unterbrechen der aktuellen TWS-Verbindung, die **MODE**-Taste auf einem der beiden Lautsprecher gedrückt halten, bis ein Signal ertönt.
- Bei Nutzung der Fernbedienung zur Lautstärkeregelung wird die Lautstärke auf beide Lautsprecher synchronisiert.

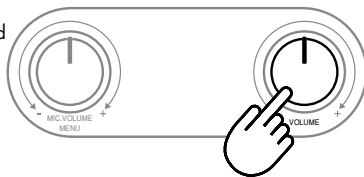


5

Musik- und Lautstärkesteuerung allgemein

Einstellen der Lautstärke:

- Drehen Sie den Regler **VOLUME**, um die Lautstärke zwischen 00 und 32 einzustellen. Die jeweilige Einstellung wird im Display vorübergehend als *00* bis *32* angezeigt.
- Bei der Einstellung 00 ist der Partylautsprecher stummgeschaltet.



Klangeinstellung:

- Drücken Sie die **EQ**-Taste. Mit mehrmaligem drücken der **EQ**-Taste können Sie zwischen den EQ-Voreinstellungen wechseln:

POP CLASS JAZZ COUNTRY ROCK CUSTOM

Pop Klassik Jazz Country Rock Manuell

Manuelle Klangeinstellung:

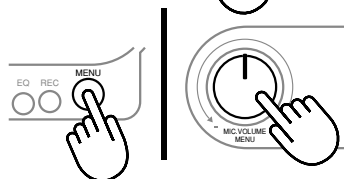
Drücken Sie **MENU**-Taste und stellen Sie mit dem Regler **VOLUME** den Wert manuell ein für:

b 00 für Bass

d 00 für Mitten

t 00 für Höhen

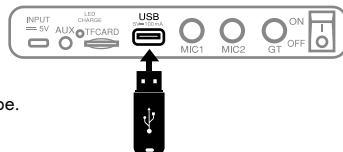
e 00 für Echo (steuerbar wenn Mikrofon/Gitarre eingesteckt)



6

Musik von einem USB-Speicher wiedergeben

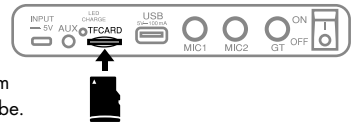
- Verbinden Sie ein USB-Speichermedium (z.B. USB-Stick) mit dem USB-Eingang am Produkt. Die Audiodateien müssen direkt auf dem USB-Speichermedium abgelegt werden. Wenn das Speichermedium verbunden wird, wechselt der Lautsprecher automatisch zur Wiedergabe. Die Titelnummer wird kurz auf dem Display angezeigt, anschließend werden die Wiedergabezeit und das USB-Symbol angezeigt. Sobald alle Titel auf dem USB-Speichergerät abgespielt wurden, wird die Wiedergabe mit dem ersten Titel fortgesetzt. Daher werden alle Titel in einer Endlosschleife abgespielt.



- Der Wiedergabemodus lässt sich durch Drücken der **MODE**-Taste zwischen Bluetooth®/TF/USB/AUX (sofern verbunden) ändern.
- Die Wiedergabe kann mit den Tasten *|◀*, *▶|* und *▶▶|* gesteuert werden.
- Über die Taste „**RPT**“ an der Fernbedienung kann Die Wiederholung zwischen *ONE* für die Wiederholung eines einzelnen Titels und *ALL* für die Wiederholung aller Titel umschalten.
- Über die Ziffer-Tasten der Fernbedienung lässt sich die Nummer des Titels auswählen. Die Nummerierung erfolgt über die enthaltenen Dateinamen auf dem Speichermedium.
 - ▶ Die Funktion aller USB-Speichersticks kann nicht garantiert werden, da manche Dateisysteme und Dateiformate nicht kompatibel sind.
 - ▶ Das Gerät unterstützt USB-Speicher bis maximal 64 GB Speicherkapazität, die Dateisysteme FAT16 und FAT32 und das Dateiformat MP3.
 - ▶ Bei falschem Dateisystem oder inkompatiblen Dateien, wird das Speichermedium nicht erkannt bzw. wird im Display kurz *USB* angezeigt.
 - ▶ Externe Festplatten werden nicht unterstützt.

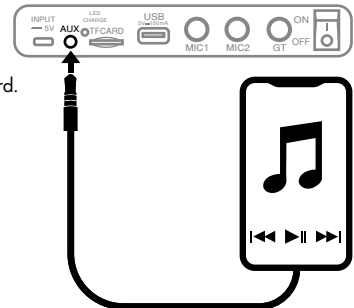
Musik von einer TF-Karte wiedergeben

- Legen Sie ein TF-Speichermedium mit der schmalen Seite nach vorne und den Goldkontakten nach unten zeigend in den TF-Eingang des Produkts ein, bis die Karte einrastet. Die Audiodateien müssen direkt auf dem TF-Speichermedium abgelegt sein. Wenn das Speichermedium verbunden wird, wechselt der Lautsprecher automatisch zur Wiedergabe. Auf dem Display werden **EF**, die Wiedergabezeit und das Speicherkartensymbol und das Wiedergabesymbol angezeigt. Sobald alle Titel auf der TF-Speicherkarte abgespielt wurden, wird die Wiedergabe mit dem ersten Titel fortgesetzt. Daher werden alle Titel in einer Endlosschleife abgespielt.
- Der Wiedergabemodus lässt sich durch Drücken der **MODE**-Taste zwischen Bluetooth®/TF/USB/AUX (sofern verbunden) ändern.
- Die Wiedergabe kann mit den Tasten **◀◀**, **▶▶** und **▶▶|** gesteuert werden.
- Über die Taste „**RPT**“ an der Fernbedienung kann Die Wiederholung zwischen **ONE** für die Wiederholung eines einzelnen Titels und **ALL** für die Wiederholung aller Titel umschalten.
- Über die Ziffer-Tasten der Fernbedienung lässt sich die Nummer des Titels auswählen. Die Nummerierung erfolgt über die enthaltenen Dateinamen auf dem Speichermedium.
- Die Funktion aller TF-Karten kann nicht garantiert werden, da manche Dateisysteme und Dateiformate nicht kompatibel sind.
- Das Gerät unterstützt TF-Karten bis maximal 64 GB Speicherkapazität, die Dateisysteme FAT16 und FAT32 und das Dateiformat MP3.
- Bei falschem Dateisystem oder inkompatiblen Dateien, wird das Speichermedium nicht erkannt bzw. wird im Display kurz **EF** angezeigt.



Über AUX Eingang mit einem Wiedergabegerät verbinden

- Verbinden Sie das AUX-Kabel mit dem **AUX**-Eingang am Produkt und dem Wiedergabegerät. Der Lautsprecher wechselt automatisch zur AUX-Wiedergabe, wenn ein Gerät über das AUX-Kabel verbunden wird. **AUX** wird auf dem LED-Bildschirm angezeigt.
- Der Ton kann nun von externen Geräten über den Lautsprecher des Geräts wiedergegeben werden.
- Verwenden Sie die Bedienelemente Ihres externen Geräts, um die Musikwiedergabe zu steuern.
- Der AUX-Modus kann nur ausgewählt werden, wenn ein externes Gerät angeschlossen ist.
- Den Wiedergabemodus können Sie wechseln, indem Sie die Modus-Taste drücken.



Mikrofon- und Gitarren-Wiedergabe

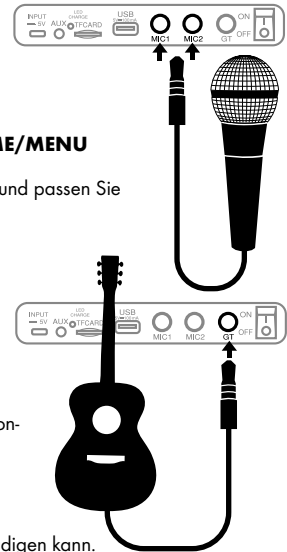
Mikrofonwiedergabe

- Schließen Sie ein oder zwei Mikrofone mit dem 6,3-mm-Klinkenstecker an den Mikrofoneingang MIC1 und/oder MIC2 an.
- Um die Mikrofonlautstärke einzustellen, drehen Sie den Regler **MIC. VOLUME/MENU**
- Um das Echo anzupassen, drücken Sie die **MENU**-Taste, bis **E**  erscheint und passen Sie es mit dem Drehregler **MIC. VOLUME/MENU** an.

Gitarreneingang

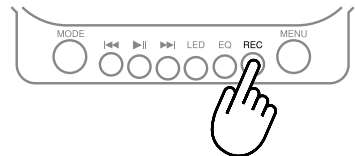
- Sie können eine Gitarre mit 6,35 mm Klinke an den GT-Eingang anschließen, um die Musik zu begleiten.
- Um die Lautstärke der Gitarre einzustellen, drehen Sie den Regler **MIC. VOLUME/MENU**
- Drücken und halten Sie die **MENU**-Taste ca. 1 Sekunde lang, um den Mikrofon-Priorität-Modus ein-/auszuschalten. Im Display erscheint **ON/OFF**. Im Mikrofon-Priorität-Modus wird die Lautstärke der wiedergegebenen Musik reduziert, um die Stimme bzw. die Gitarre in den Vordergrund zu stellen.

-  **Hinweis:** Verdrehen Sie das Mikrofonkabel nicht, da dies das Kabel beschädigen kann. Um Rückkopplungen zu vermeiden, richten Sie das Mikrofon nicht auf den Party-Lautsprecher.



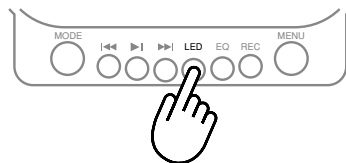
Aufnahmefunktion

- USB-Stick/TF-Karte und Mikrofon/Gitarre in das Gerät einstecken. Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die **REC**-Taste. Im Display leuchtet  auf.
 - Um Rückkopplungen zu vermeiden sind während der Aufnahme Mikrofon/Gitarre nicht über die Lautsprecher zu hören!
 - Bei erneutem Drücken der **REC**-Taste wird die Aufnahme beendet und wiedergegeben. Die Wiedergabe ist über die Tasten ,  und  steuerbar.
 - Zum Beenden der Aufnahmefunktion, **REC**-Taste im Wiedergabemodus gedrückt halten.
 - Für eine weitere Aufnahme den obigen Vorgang wiederholen.
 - Die aufgenommenen Dateien finden sich auf dem Speichermedium im Ordner „**JL_REC**“ im WAVE-Format (16-Bit PCM, 44kHz, Mono) wieder.
-  **Hinweis:** Voraussetzung für die Aufnahmefunktion ist ein in das Gerät eingestecktes Speichermedium (USB-Stick/TF-Karte) und mindestens ein Mikrofon oder eine Gitarre.



LED-Effektbeleuchtung

- Drücken und halten Sie zum Ein-/Ausschalten der LED-Beleuchtung die LED-Taste für ca. 1 Sekunde.
- Drücken Sie die LED-Taste kurz, um den Farbmodus der LED-Beleuchtung zu wechseln:



Modus

Erster Modus
Zweiter Modus
Dritter Modus
Vierter Modus
Fünfter Modus
Siebter Modus

Farbmodus

Wechsel aller Modi nach 10 Sek.
Rotierender Farbwechsel mit Verlauf
Rotierender Regenbogen
Zwei Farben auf/ablaufend
Langsamer Farbverlauf
Farbverlauf auf/ablaufend

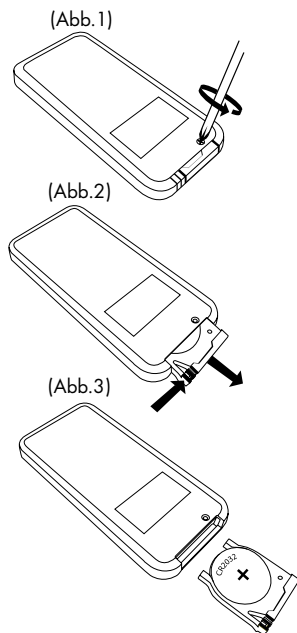
Fernbedienung

- Drücken Sie die jeweilige Taste und Halten den Infrarot-Sender an der Stirnseite der Fernbedienung in Richtung des eingeschalteten Lautsprechers.

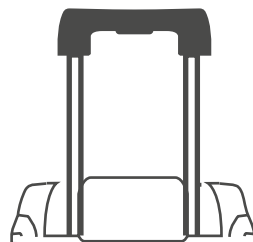
Knopfzelle einlegen/wechseln

- ❗ **Hinweis:** Vor der ersten Verwendung: Die Knopfzelle (Typ CR2032) ist in der Fernbedienung vorinstalliert. Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Knopfzellenhalter heraus.

- Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (Abb.1).
- Drücken Sie die Arretierung nach rechts und ziehen Sie das Batteriefach heraus (Abb.2).
- Entnehmen Sie die leere Knopfzelle aus der Halterung im Batteriefach und setzen Sie eine neue Knopfzelle vom Typ CR 2032 ein. Achten Sie auf die richtige Polarität (Abb.3).
- Schieben Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung, bis es einrastet. Befestigen Sie die Schraube wieder mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.



- Zum Transport ziehen Sie den Teleskopgriff durch Drücken der am Griff befindlichen Taste aus und rollen das Gerät auf einem ebenen Boden.
- Nach dem Transport den Teleskopgriff wieder in das Gerät durch Drücken der am Griff befindlichen Taste hineinschieben.



● Signalöne und LED-Anzeigen

Vorgang	Tonsignal	LED-Anzeige
Einschalten	Zwei tiefe Töne	LED leuchtet
Ausschalten	Zwei tiefe Töne	LED leuchtet
Bluetooth® verbunden	Zwei hohe Töne	„BT“ leuchtet dauerhaft
Bluetooth® getrennt	Zwei dumpfe Töne	„BT“ blinkt
Wiedergabemodus ändern (Bluetooth®, AUX, USB, TF-Karte)	Zwei dumpfe Töne	Wiedergabemodus leuchtet auf <i>BLUE AUX USB TF</i>
TWS-Modus	Zwei Töne, gefolgt von einem Ton bei erfolgreicher Verbindung	LED blinkt mit den Tönen
Batteriestand niedrig	Bei ca. 20% Batteriestand wird ein Tonsignal gegeben	

Lade-LED-Anzeige

Vorgang	Lade-LED-Anzeige
Produkt wird geladen	Lade-LED leuchtet dauerhaft
Produkt ist vollgeladen	Lade-LED erlischt
Ladeanschluss nicht verbunden	Lade-LED leuchtet nicht

● Entsorgung

Verpackung:



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

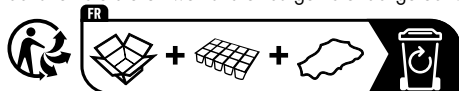


Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und

Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Papier und/oder Pappe.



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Plastik und/oder Metall.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Verbrauchte Batterien und Akkus müssen entsprechend der Verordnung 2023/1542/EU recycelt werden. Geben Sie die Batterien immer über die Lokalen Sammeleinrichtungen zurück. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

- Alternativ können Sie ein zu entsorgendes Produkt und seine Batterien/Akkus auch direkt in Ihrer LIDL Filiale abgeben.
- Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.
- Entnehmen Sie nicht fest eingebaute Batterien/Akkus vor der Entsorgung aus dem Produkt.
- Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Alternativ können Sie ein zu entsorgendes Produkt und seine Batterien/Akkus auch direkt in Ihrer LIDL Filiale abgeben.

• Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt D-Parts GmbH, Birkenweiher Str. 16, 63505 Langenselbold, DEUTSCHLAND, dass das Produkt BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER **BeatClub 600**, den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU, sowie der Verordnung 2023/1542/EU entspricht.



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.d-parts.de/487598_2501-ce

● **Service**

Tel.: 08000060237

E-Mail: service-lidl@d-parts.de

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt. Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Kostenloser 1:1 Austauschservice:

Melden Sie sich bei einem Defekt unter nachfolgend genannter Daten – entweder per Anruf bei der Hotline, E-Mail oder Post. Hinterlassen Sie bitte Ihre exakten Adressdaten. Zu dieser Adresse wird innerhalb von 4 Werktagen ein Austauschartikel geschickt. Ihnen als Kunde entstehen keinerlei Kosten.

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (**IAN 487598_2501**) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Avertissements et symboles utilisés	Page 21
Introduction	Page 22
Utilisation prévue	Page 22
Avis de marque	Page 22
Contenu de la livraison	Page 22
Données techniques	Page 22
Consignes de sécurité	Page 23
Consignes de sécurité pour les piles/piles rechargeables	Page 24
Remarques concernant les piles à bouton/à pièce	Page 25
Avant l'utilisation	Page 26
Pour commencer	Page 26
Chargement / alimentation du produit	Page 28
Allumer le produit	Page 28
Connexion à un appareil de lecture Bluetooth® et lecture de musique	Page 29
Appairage stéréo sans fil (TWS)	Page 29
Musique et contrôle du volume en général	Page 30
Lecture de musique à partir d'une clé USB	Page 30
Lecture de musique à partir d'une carte TF	Page 31
Connexion à un appareil de lecture via l'entrée AUX	Page 31
Lecture au microphone et à la guitare	Page 32
Fonction d'enregistrement	Page 32
Éclairage à effet LED	Page 33
Télécommande	Page 33
Transport du produit	Page 34
Signaux sonores et affichages LED	Page 34
Élimination des déchets	Page 34
Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	Page 36
Service	Page 36
Garantie	Page 36
Procédure de demande de garantie	Page 37

● **Avertissements et symboles utilisés**

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil et sur l'emballage.

	DANGER ! Ce symbole accompagné de la mention « DANGER » indique un danger avec un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, entraînera des blessures graves ou la mort.
	AVERTISSEMENT ! Ce symbole accompagné de la mention « AVERTISSEMENT » indique un danger de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.
	PRÉCAUTION ! Ce symbole accompagné de la mention « PRÉCAUTION » indique un danger de faible niveau qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	ATTENTION ! Ce symbole accompagné de la mention « ATTENTION » indique la possibilité de dommages matériels.
	REMARQUE : Ce symbole accompagné de la mention « REMARQUE » fournit des informations supplémentaires utiles.
	Ce signe obligatoire indique qu'il faut porter des gants de protection appropriés ! Suivez les instructions de cet avertissement pour éviter les blessures aux mains causées par des objets ou le contact avec des matériaux chauds ou chimiques.
	Ce symbole signifie que les instructions d'utilisation doivent être respectées avant d'utiliser le produit.
	La marque CE indique la conformité avec les directives européennes applicables à ce produit.
	Ne pas jeter les appareils électriques avec les ordures ménagères.
	Risque d'atteinte à l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles !
	L'emballage est fabriqué à partir de matériaux respectueux de l'environnement !
	Symptômes non évidents pouvant survenir en cas d'ingestion de piles.
	Avertissement concernant les piles : Tenir hors de portée des enfants.
	Tenir hors de portée des enfants.
	Cet équipement radio n'est pas fourni avec un bloc d'alimentation.
	Informations sur la puissance minimale requise pour le chargement à l'aide d'un bloc d'alimentation USB.



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !

Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION » indique un risque potentiel d'explosion. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou mortelles et des dommages matériels potentiels. Suivez les instructions de cet avertissement pour éviter des blessures graves, un danger de mort ou des dommages matériels !

ENCEINTE BLUETOOTH®

● Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement au site web du service Lidl (www.lidl-service.com) où vous pourrez consulter et télécharger le mode d'emploi complet en saisissant le numéro d'article (IAN) **487598_2501**.

AVERTISSEMENT ! Respectez le mode d'emploi complet et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage rapide fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide de démarrage rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à un tiers.

● Utilisation prévue

Ce ENCEINTE BLUETOOTH® (ci-après nommé « produit ») est un appareil électronique grand public. Il est utilisé pour lire des documents audio diffusés via Bluetooth® l'appareil est équipé d'une carte mémoire, d'un support de stockage USB, d'une carte TF ou d'un câble jack, et il est possible d'y connecter des microphones et une guitare. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute réclamation résultant d'une utilisation inappropriée ou d'une modification non autorisée de l'enceinte sera considérée comme injustifiée. Toute utilisation de ce type est à vos risques et périls.

● Avis de marque

- USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- Le Bluetooth® la marque verbale et les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG Inc. et toute utilisation de ces marques par D-Parts GmbH se fait sous licence.
- La marque TRONIC et le nom de la marque sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Tous les autres noms et produits peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

● Contenu de la livraison

- Retirez complètement le matériel d'emballage et vérifiez que le contenu de l'emballage est complet. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter le revendeur.
 - 1 Enceinte Bluetooth®
 - 1 Microphone (prise jack 6,35 mm, environ 200 cm)
 - 1 Télécommande
 - 1 pile bouton CR2032 (préinstallée dans la télécommande)
 - 1 Câble de chargement (USB type C / USB type A, environ 100 cm)
 - 1 câble AUX (prise jack 3,5 mm, environ 50 cm)
 - 1 Petit manuel
 - 1 Guide de démarrage rapide

● Données techniques

Haut-parleurs :

2 haut-parleurs de graves de 8 pouces
+ 2 haut-parleurs d'aigus de 1,5 pouce
50 W RMS (10% THD) | 600 W PMPO

Puissance musicale :

Réponse en fréquence du haut-parleur :	30Hz-18KHz
Norme sans fil :	Bluetooth® 6.0
Bluetooth®-Protocoles :	A2DP, AVRCP
Bluetooth®-Portée :	10 m
Bluetooth®-Bande de fréquence :	2402-2480 MHz
Puissance de transmission max. Puissance de transmission :	6,3dBm
Entrée AUX :	Prise jack 3.5 mm
Entrée microphone/guitare :	Prise jack 6.35 mm
Formats audio pris en charge :	MP3
Systèmes de fichiers pris en charge :	FAT16, FAT32
Connexion électrique :	USB type C
Tension d'entrée :	5V== max. 2A
Tension de sortie USB-A :	5V== max. 100mA
Batterie :	7,4V, 4400mAh, 32,56Wh (non remplaçable)
Technologie de la batterie :	Lithium-ion
Temps de charge :	Env. 8 heures
Durée de fonctionnement :	Env. 16 heures de lecture musicale (à volume moyen, lampe LED éteinte)
Pile de la télécommande :	CR2032 3V lithium métal pile bouton
Longueur du câble USB-A - type C :	Env. 100 cm
3.5 mm Longueur du câble AUX :	Env. 50 cm
Longueur du câble du microphone :	Env. 200 cm
Conditions de fonctionnement :	0°C - +35°C, 40 % - 85 % d'humidité relative
Température de stockage :	0°C - +35°C
Dimensions :	292 x 290 x 620 mm
Poids :	7,1 kg



● **Consignes de sécurité**

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET AU MODE D'EMPLOI ! LORSQUE VOUS TRANSMETTEZ CE PRODUIT À D'AUTRES PERSONNES, JOIGNEZ ÉGALEMENT TOUTS LES DOCUMENTS !

En cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi, le droit à la garantie devient caduc ! Aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages indirects ! En cas de dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité, aucune responsabilité n'est acceptée !

DANGER !

- **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

DANGER !

RISQUE DE SUFFOCATION !

- Les matériaux d'emballage (film ou polystyrène) ne doivent pas être utilisés pour jouer. Tenez toujours les enfants à l'écart du matériau d'emballage. Le matériau d'emballage n'est pas un jouet.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENT !

- N'ouvrez jamais le boîtier du produit ! Il n'y a aucune pièce à l'intérieur qui nécessite un entretien.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne pas jeter le produit au feu ni l'exposer à des températures élevées.
- N'ouvrez jamais le boîtier du produit car il y a un risque d'explosion ! Le produit ne comporte aucune pièce interne nécessitant un entretien.
- Le produit ne doit pas être chargé sur un PC ou un ordinateur portable.

AVERTISSEMENT ! Interférences sans fil

- Éteignez le produit dans les avions, les hôpitaux, les salles de service ou à proximité de systèmes électroniques médicaux. Les signaux sans fil transmis peuvent avoir une incidence sur le fonctionnement des appareils électroniques sensibles.
- Maintenez le produit à au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques ou des défibrillateurs cardiaques implantables, car le rayonnement électromagnétique peut altérer le fonctionnement des stimulateurs cardiaques. Les ondes radio transmises peuvent provoquer des interférences dans les appareils auditifs.
- Ne placez pas le produit à proximité de gaz inflammables ou de zones potentiellement explosives (par exemple, ateliers de peinture) lorsque les composants sans fil sont allumés, car les ondes radio émises peuvent provoquer des explosions et des incendies.

ATTENTION !

La portée des ondes radio varie en fonction des conditions environnementales. En cas de transmission de données sans fil, il n'est pas possible d'exclure que des tiers non autorisés reçoivent les données. La société D-Parts GmbH n'est pas responsable des interférences avec les radios ou les télévisions dues à une modification non autorisée de l'appareil. D-Parts GmbH n'assume en outre aucune responsabilité pour l'utilisation ou le remplacement de câbles et d'appareils non distribués par D-Parts. L'utilisateur de l'appareil est entièrement responsable de la correction des interférences causées par une telle modification non autorisée de l'appareil, ainsi que du remplacement de tels dispositifs.

 **REMARQUE :** Lors de l'utilisation du produit, il est recommandé que TOUS les câbles (USB/AUX/MIC/GT) soient d'une longueur inférieure à 3 mètres afin d'éviter toute interférence.

ATTENTION ! RISQUE DE DOMMAGES

- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. La batterie rechargeable et la lampe ne peuvent pas être remplacées.
- Vérifiez le produit avant chaque utilisation ! Cessez d'utiliser le produit si vous constatez qu'il est endommagé ou que le câble de chargement est abîmé !
- Si vous remarquez quelque chose d'inhabituel pendant l'utilisation (par exemple, un bruit inhabituel, une odeur étrange ou de la fumée), éteignez immédiatement le produit et débranchez tous les câbles. N'utilisez plus le produit.
- Les changements brusques de température peuvent provoquer de la condensation à l'intérieur du produit. Dans ce cas, laissez le produit s'acclimater pendant un certain temps avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne pas placer de bougies allumées ou de feu ouvert sur ou à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils émettant de la chaleur !
- Le produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Ne laissez pas le produit à l'intérieur d'un véhicule par temps chaud. Les températures élevées peuvent causer des dommages irréversibles au produit et, dans certains cas, le faire brûler.
- Le produit ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.
- Ne vous asseyez pas, ne vous penchez pas et ne poussez pas le produit sur le côté.
- Tenir fermement le produit pendant le transport.
- Avant de déplacer le produit, assurez-vous que tous les câbles sont débranchés.



● Consignes de sécurité pour les piles/piles rechargeables

 **DANGER DE MORT !** Tenir les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !

 **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger des piles non rechargeables. Ne pas court-circuiter les piles/piles rechargeables et/ou les ouvrir. Une surchauffe, un risque d'incendie ou un éclatement

peuvent en résulter.

- Ne jamais jeter les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- Ne pas exposer les piles/piles rechargeables soumis à des contraintes mécaniques.

Risque de fuite de la batterie/pile rechargeable

- Évitez les conditions et les températures extrêmes susceptibles d'affecter les piles/piles rechargeables, par exemple en cas de chauffage ou d'exposition directe au soleil.
- En cas de fuite de piles/piles rechargeables, éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses avec les produits chimiques ! Rincer immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin!



PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles / batteries rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés si un tel événement se produit.

- Si les piles/piles rechargeables fuient, retirez-les immédiatement de l'appareil afin d'éviter tout dommage.
- Retirez les piles/piles rechargeables si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne jamais court-circuiter les piles, toujours respecter la polarité.

Risque d'endommagement du produit

- N'utilisez que le type de batterie/accumulateur spécifié !
- Insérez les piles/piles rechargeables en respectant les indications de polarité (+) et (-) figurant sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Nettoyez les contacts de la batterie/pile rechargeable et du compartiment de la batterie à l'aide d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige avant de l'insérer !
- Retirez immédiatement les piles/accumulateurs épuisés du produit et mettez-les au rebut en toute sécurité.

● Remarques concernant les piles à bouton/à pièce

 **ATTENTION !** N'avez pas la batterie car il y a un risque de brûlures chimiques.

 **ATTENTION !** Contient une pile bouton.

 **ATTENTION !** Contient des piles boutons qui peuvent être avalées ! Risque d'étouffement !



GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent se produire dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.

 **ATTENTION !** Mettez immédiatement au rebut les piles usagées. Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou ont pénétré dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

- Ce produit contient une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes et la perforation des tissus mous en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



Symptômes non évidents pouvant résulter de l'ingestion de piles

Malheureusement, il n'est pas évident de voir un bouton ou une pièce de monnaie coincé dans l'œsophage d'un enfant. Il n'y a pas de symptômes spécifiques associés à cette maladie. L'enfant peut :

- tousser, avoir des haut-le-cœur ou baver beaucoup ;
- semblent souffrir de maux d'estomac ou d'un virus ;
- se sentir malade ;

- pointe vers la gorge ou l'estomac ;
- ont des douleurs dans l'abdomen, la poitrine ou la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus silencieux ou plus collants que d'habitude ou ne pas être eux-mêmes ;
- perdre l'appétit ou avoir un appétit réduit ; et
- ne pas vouloir manger d'aliments solides/être incapable de manger des aliments solides.

- Ce type de symptômes varie ou fluctue, la douleur augmentant puis s'atténuant. Un symptôme spécifique à l'ingestion de boutons et de piles est le vomissement de sang frais (rouge vif). Si l'enfant vomit du sang, il faut immédiatement consulter un médecin.
- L'absence de symptômes clairs explique pourquoi il est important d'être vigilant en ce qui concerne les piles "plates" ou les piles bouton ou pièces de monnaie de rechange dans la maison et les produits qui les contiennent.

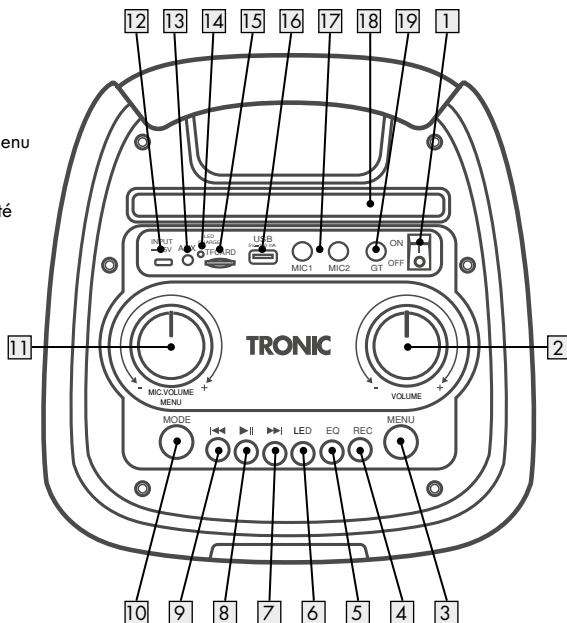
● **Avant l'utilisation**

- Vérifier l'exhaustivité et l'intégrité du contenu de l'emballage avant de le mettre en service !

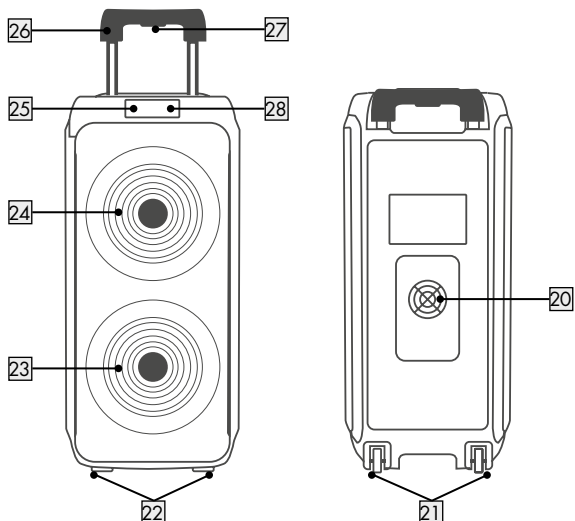
● **Pour commencer**

Aperçu de l'appareil :

- 1 Interrupteur marche/arrêt
- 2 Contrôle du volume +/-
- 3 Touche MENU
Appuyer brièvement pour appeler la fonction de menu (grave/médium/aigu/écho)
Maintenir la touche enfoncée pour activer la priorité
- 4 Au microphone
- 5 Mode enregistrement
- 6 Égaliseur
- 7 Mode d'éclairage LED
- 8 Titre suivant
Lecture/pause de la lecture
Appui long pour déconnecter/reconnecter le Bluetooth® connexion
- 9 Titre précédent
- 10 Touche MODE (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 11 Volume du microphone / Commande MENU +/-
- 12 Connexion de charge externe de 5 V
- 13 Entrée AUX
- 14 Indicateur de charge LED
- 15 Fente pour carte TF
- 16 Entrée USB-A
- 17 Entrée microphone
- 18 Support pour table/smartphone
- 19 Entrée guitare

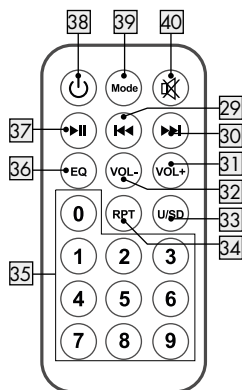


- 20 Ouverture Bass reflex
- 21 Rouleaux
- 22 Pieds
- 23 Effet LED/haut-parleur
- 24 Effet LED/haut-parleur
- 25 Affichage
- 26 Poignée
- 27 Verrouillage de la poignée
- 28 Capteur infrarouge



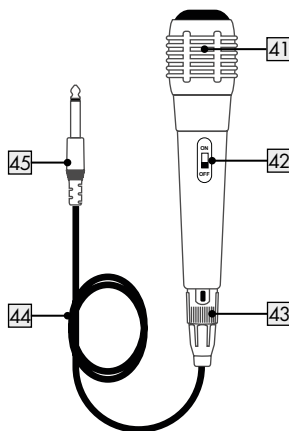
Télécommande:

- 29 Voie précédente
- 30 Prochaine piste
- 31 VOL+ : Augmenter le volume
- 32 VOL- : Diminuer le volume
- 33 Passer du mode USB au mode carte TF
- 34 Répéter le titre
- 35 Champ de numérotation : Sélectionner directement le titre
- 36 EQ : Réglage des variantes de l'égaliseur
- 37 Lecture/Pause de la lecture
- 38 Mise sous tension/hors tension
- 39 MODE (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 40 Coupure du son



Le microphone :

- 41 Membrane
- 42 Interrupteur marche/arrêt
- 43 Fiche XLR
- 44 Câble (env. 200 cm)
- 45 Fiche jack 6,35 mm



1

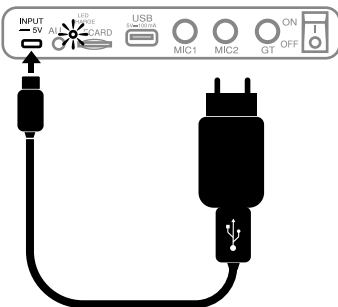
Chargement / alimentation du produit

- Pour charger ou alimenter l'appareil, déroulez le câble Type-C sur toute sa longueur et connectez le côté USB-C à l'entrée d'alimentation DC 5V située sur le dessus de l'enceinte et le côté USB-A à l'alimentation principale.
- Pendant le processus de charge, le voyant de charge s'allume en rouge et l'écran affiche un symbole de batterie en mouvement.
- Le processus de charge est terminé dès que la LED et le symbole de la batterie s'éteignent. Le système est maintenant prêt à l'emploi. Le temps de charge est d'environ 8 heures.



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 7 watts, nécessaire à l'équipement radio, et un maximum de 10 watts pour atteindre la vitesse de charge maximale.

- ❗ **REMARQUE :** Le produit peut être utilisé pendant qu'il est en charge. Cependant, cela doublera au moins le temps de charge. Une fois la charge terminée, déconnectez la fiche Type-C du câble de charge du produit.
- ❗ **REMARQUE :** Ce produit ne doit pas être rechargé via le port USB d'un ordinateur portable, etc. Seul un bloc d'alimentation USB approprié peut être utilisé pour charger la batterie.



2

Allumer le produit

- Régler le **interrupteur marche/arrêt** à la "**ON**" pour allumer le produit. *H* apparaît brièvement sur l'écran. L'appareil est maintenant en mode veille et l'écran s'allume en bleu.

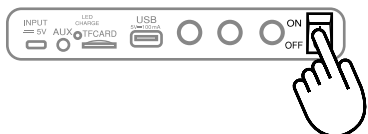
- Si aucune carte ou USB n'est insérée, *BLUE* s'allume pour un Bluetooth® tandis que l'anneau lumineux LED autour du haut-parleur s'allume en couleurs alternées.

- Si une carte ou une clé USB est insérée, la lecture démarre automatiquement.

- En mode batterie, le symbole de la batterie indique l'état de charge de la batterie.

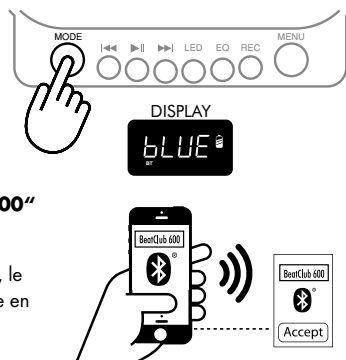
- Régler le **interrupteur marche/arrêt** à la "**OFF**" pour éteindre le produit.

- ❗ **REMARQUE :** L'appareil s'éteint automatiquement si aucun appareil n'est connecté pendant environ 10 minutes (pas de Bluetooth® aucun appareil n'est connecté à AUX, USB, TF, MIC, GT).



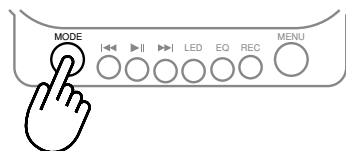
Connexion à un appareil de lecture Bluetooth® et lecture de musique

- Si un périphérique USB, une carte TF ou un appareil est connecté à AUX, basculez vers Bluetooth® en appuyant sur la touche **MODE** bouton.
- Avec Bluetooth® activé l'écran affiche *BLUE* et „BT” clignote sous l'écran.
- Activez votre Bluetooth® (non inclus dans la livraison) et sélectionner les appareils Bluetooth® disponibles des appareils. „TRONIC BeatClub 600” s'affiche dans la liste des appareils Bluetooth® appareils trouvés.
- Sélectionner „TRONIC BeatClub 600” de la liste. Après une mélodie, le système est connecté avec succès. L'écran affiche *BLUE* et „BT” s'allume en permanence.
- Le système est contrôlé à l'aide de la fonction ◀◀, ▶▶ et ▶▶ du produit, de la télécommande ou de l'appareil Bluetooth® connecté dispositif.
- Pour déconnecter ou reconnecter un appareil Bluetooth® déconnecté, appuyez sur la touche ▶▶ du produit pendant environ 3 secondes. Un signal sonore retentit et l'état de la connexion s'affiche à l'écran : („BT” clignote : Non connecté, „BT” s'allume en continu : Connecté).



Appairage stéréo sans fil (TWS)

- Pour connecter les deux haut-parleurs, appuyez sur la touche **MODE** sur l'un des deux haut-parleurs jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Au bout d'une seconde, les deux appareils sont connectés. Le son est émis par les deux haut-parleurs.
- Si vous allumez les enceintes TWS appariées en mode Bluetooth® ou si vous les faites passer en mode Bluetooth®, la connexion TWS est automatiquement rétablie. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur un bouton.
- Les effets LED sont également synchronisés en mode TWS.
- Pour interrompre la connexion TWS en cours, maintenez enfoncée la touche **MODE** sur l'un des deux haut-parleurs jusqu'à ce qu'un signal sonore soit émis.
- Lorsque vous utilisez la télécommande pour régler le volume, le volume est synchronisé avec les deux enceintes.



REMARQUE : Assurez-vous que la deuxième enceinte à connecter n'est pas connectée à un autre appareil et qu'elles sont toutes deux en mode Bluetooth® (l'écran affiche *BLUE*) avant que la connexion TWS ne soit établie. Le mode TWS n'est disponible qu'en mode Bluetooth®.

Musique et contrôle du volume en général

Réglage du volume :

- Tourner le **VOLUME** pour régler le volume entre 00 et 32. Le réglage correspondant s'affiche temporairement à l'écran sous la forme suivante *U 00 à 32*.

- En réglage 00, le haut-parleur du parti est mis en sourdine.

Réglage du son :

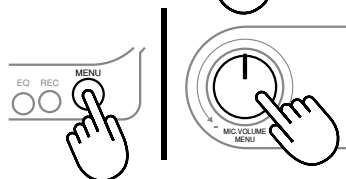
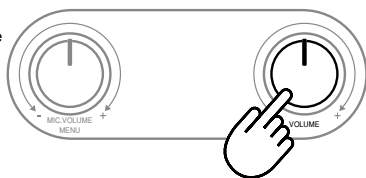
- Appuyer sur la touche **EQ** pour passer d'un préréglage de l'égaliseur à l'autre :

POP CLAS JAZZ COUN roc CUST
Pop Classique Jazz Country Rock Manuel

Réglage manuel du son :

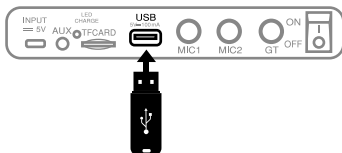
- Appuyer sur la touche **MENU** Et utiliser le bouton **MIC. VOLUME/MENU** pour régler manuellement la valeur des paramètres suivants :

- b 00* pour basse
- d 00* pour les centres
- t 00* pour les aigus
- E 00* pour echo (nécessite un microphone/guitare branché)



Lecture de musique à partir d'une clé USB

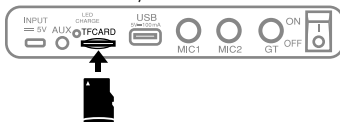
- Connectez un dispositif de mémoire USB (par exemple une clé USB) à l'entrée USB du produit. Les fichiers audio doivent être stockés directement sur le support de stockage USB. Lorsque le support de stockage est connecté, le haut-parleur passe automatiquement en mode lecture. Le numéro de la piste s'affiche brièvement à l'écran, puis la durée de lecture et le symbole USB s'affichent. Dès que toutes les pistes du support de stockage USB ont été lues, la lecture reprend à la première piste. Toutes les pistes sont donc lues en boucle.



- Le mode de lecture peut être sélectionné en appuyant sur la touche **MODE** entre les touches Bluetooth®/TF/USB/AUX (si connecté).
- Le système est contrôlé à l'aide de la fonction **I<<<**, **II** et **I>>>** du produit ou de la télécommande.
- L'utilisation de la „**RPT**” de la télécommande, la répétition peut être commutée entre *ONE* pour la répétition d'une seule piste et *ALL* pour répéter toutes les pistes.
- Le numéro de piste peut être sélectionné à l'aide des touches numériques de la télécommande. La numérotation est basée sur les noms de fichiers contenus dans le support de stockage.
- Le fonctionnement de toutes les clés USB ne peut être garanti, car certains systèmes et formats de fichiers ne sont pas compatibles.
- L'appareil prend en charge la mémoire USB avec une capacité de stockage maximale de 64 Go, les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 et le format de fichier MP3.
- Si le système de fichiers est incorrect ou si les fichiers sont incompatibles, si le support de stockage n'est pas reconnu ou si le système de fichiers est incompatible, le support de stockage n'est pas reconnu *USB* s'affiche brièvement à l'écran.
- les disques durs externes ne sont pas pris en charge.

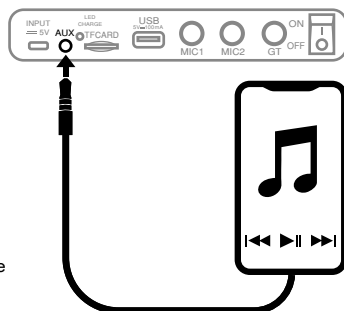
Lecture de musique à partir d'une carte TF

- Insérez un support de stockage TF, le côté étroit vers l'avant et les contacts dorés vers le bas, dans l'entrée TF du produit jusqu'à ce que la carte s'enclenche. Les fichiers audio doivent être stockés directement sur le support de stockage TF. Lorsque le support de stockage est connecté, le haut-parleur passe automatiquement en mode lecture. L'écran affiche **TF** et la durée de lecture. Dès que toutes les pistes de la carte mémoire TF ont été lues, la lecture reprend à la première piste. Toutes les pistes sont donc lues en boucle.
- Le mode de lecture peut être sélectionné en appuyant sur la touche **MODE** entre les touches Bluetooth®/TF/USB/AUX (si connecté).
- Le système est contrôlé à l'aide de la fonction **I◀◀**, **▶▶I** et **▶▶I** du produit ou de la télécommande.
- L'utilisation de la „**RPT**” de la télécommande, la répétition peut être commutée entre **ONE** pour la répétition d'une seule piste et **ALL** pour répéter toutes les pistes.
- Le numéro de piste peut être sélectionné à l'aide des touches numériques de la télécommande. La numérotation est basée sur les noms de fichiers contenus dans le support de stockage.
- Le fonctionnement de toutes les cartes TF ne peut être garanti, car certains systèmes et formats de fichiers ne sont pas compatibles.
- L'appareil prend en charge les cartes mémoire TF d'une capacité de stockage maximale de 64 Go, les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 et le format de fichier MP3.
- Si le système de fichiers est incorrect ou si les fichiers sont incompatibles, si le support de stockage n'est pas reconnu ou si le système de fichiers est incompatible, le support de stockage n'est pas reconnu et **TF** s'affiche brièvement à l'écran.



Connexion à un appareil de lecture via l'entrée AUX

- Connecter le câble AUX à l'appareil **AUX** au niveau du produit et l'appareil de lecture. Le haut-parleur bascule automatiquement sur l'appareil de lecture. Lecture AUX lorsqu'un appareil est connecté via le câble AUX. **AUX** s'affiche à l'écran.
- Le son peut maintenant être diffusé à partir d'appareils externes via les haut-parleurs du produit.
- Utilisez les commandes de votre appareil externe pour régler le contrôle de la lecture musicale.
- Le mode AUX ne peut être sélectionné que si un appareil externe est connecté à l'entrée AUX.
- Vous pouvez changer le mode de lecture en appuyant sur la touche **MODE** bouton.



Lecture au microphone et à la guitare

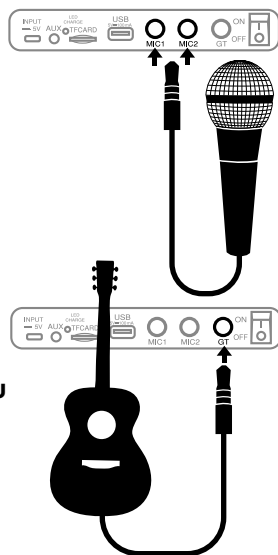
Lecture du microphone

- Connectez un ou deux microphones avec la prise jack 6,35 mm à l'entrée du microphone **MIC1** et/ou **MIC2**.
- Pour régler le volume du microphone, tournez le bouton **MIC. VOLUME/MENU** bouton de commande.
- Pour régler l'écho, appuyez sur la touche **MENU** jusqu'à ce que **E OO** apparait et l'ajuster à l'aide de la touche **MIC. VOLUME/MENU** bouton de commande.

Entrée guitare

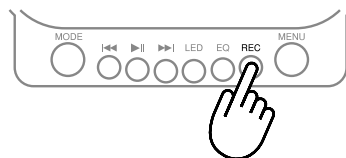
- Vous pouvez connecter une guitare avec un jack de 6,35 mm à l'entrée GT, pour accompagner la musique.
- Pour régler le volume de la guitare, tournez le bouton **MIC. VOLUME/MENU** bouton de commande.
- Appuyer et maintenir la touche **MENU** pendant environ 1 seconde pour activer/désactiver le mode de priorité au microphone. **ON/ OFF** apparaît à l'écran.
En mode priorité au microphone, le volume de la musique lue est réduit afin de mettre l'accent sur la voix ou la guitare.

REMARQUE : Ne tordez pas le câble du microphone car vous risquez de l'endommager.
Pour éviter tout effet Larsen, ne dirigez pas le microphone vers le haut-parleur du groupe.



Fonction d'enregistrement

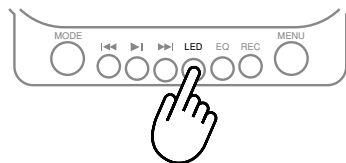
- Insérez une clé USB ou une carte TF et un ou plusieurs microphones et/ou une guitare dans l'appareil. Pour commencer l'enregistrement, appuyez sur la touche **REC** et le bouton. L'écran affiche brièvement **REC**.
- Afin d'éviter l'effet Larsen pendant l'enregistrement, les microphones/ guitares ne peuvent pas être entendus sur les haut-parleurs !
- Lorsque vous appuyez sur la touche **REC** l'enregistrement s'arrête et le son enregistré du microphone et/ou de la guitare est joué.
- La lecture peut être contrôlée à l'aide des touches **◀◀**, **▶▶** et **▶▶▶** du produit ou de la télécommande.
- Répétez la procédure ci-dessus pour lancer un nouvel enregistrement.
- Pour quitter la fonction d'enregistrement, appuyez sur la touche **REC** en mode lecture.
- Les fichiers enregistrés se trouvent sur le support de stockage dans le dossier „**JL_REC**” en format WAVE (PCM 16 bits, 44kHz, mono).



REMARQUE : La fonction d'enregistrement nécessite l'insertion d'un support de stockage dans l'appareil (clé USB/carte TF) et au moins un microphone ou une guitare.

Eclairage à effet LED

- Appuyer et maintenir la touche **LED** pendant environ 1 seconde pour allumer ou éteindre l'éclairage LED.
- Appuyer sur la touche **LED** pour changer le mode de couleur de l'éclairage LED :



Mode

Premier mode :
Deuxième mode :
Troisième mode :
Quatrième mode :
Cinquième mode :
Septième mode :

Mode couleur

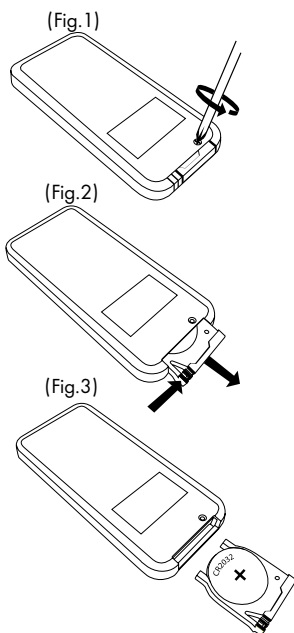
changement de tous les modes après 10 secondes
changement de couleur rotatif avec dégradé
arc-en-ciel rotatif
deux couleurs haut/bas
gradient de couleur lent
dégradé de couleurs haut/bas

Télécommande

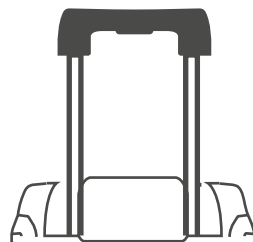
- Appuyez sur le bouton correspondant et maintenez l'émetteur infrarouge à l'avant de la télécommande dans la direction du produit allumé.

Insérer/changer la pile bouton

- **REMARQUE :** Avant la première utilisation : La pile bouton (type CR2032) est préinstallée dans la télécommande. Retirez la bande isolante du support de la pile bouton.
- Desserrez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (Fig. 1).
- Appuyez sur le mécanisme de verrouillage vers la droite et sortez le compartiment à piles (Fig. 2).
- Retirez la pile bouton vide de son support dans le compartiment à piles et insérez une nouvelle pile bouton CR 2032. Veillez à ce que la polarité soit correcte.
- Repousser le compartiment à piles dans la télécommande jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Fixez à nouveau la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.



- Pour le transport, tirez la poignée télescopique en appuyant sur le bouton situé sur la poignée et faites rouler l'appareil sur un sol plat.
- Après le transport, repoussez la poignée télescopique dans l'appareil en appuyant sur le bouton situé sur la poignée.



● Signaux sonores et affichages LED

Processus	Signal sonore	Affichage LED
Allumer	Deux sons graves	La LED s'allume
Éteindre	Deux sons graves	La LED s'allume
Bluetooth® connecté	Deux notes aiguës	le voyant "BT" s'allume en permanence
Bluetooth® déconnecté	Deux sons étouffés	"BT" clignote
Modifier le mode de lecture (Bluetooth®aUX, USB, carte TF)	Deux sons étouffés	Le mode lecture s'allume <i>BLUE AUX USB TF</i>
Mode TWS	Deux tonalités suivies d'une tonalité lorsque la connexion est réussie	La LED clignote avec les tonalités
Niveau de batterie faible	Un signal sonore est émis lorsque le niveau de charge de la batterie atteint environ 20 %	

Affichage LED de charge

Processus	Affichage LED de charge
Le produit est en cours de chargement	Le voyant de charge s'allume en permanence
Le produit est entièrement chargé	Le voyant de charge s'éteint
Le port de charge n'est pas connecté	Le voyant de charge ne s'allume pas

● Élimination des déchets

Emballage :



L'emballage est fabriqué à partir de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans les centres de recyclage locaux. Lors du tri des déchets, respectez l'étiquetage des matériaux d'emballage, qui sont marqués par des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1 - 7 : Plastiques / 20 - 22 : Papier et carton / 80 - 98 : Matériaux composites.

Produit :



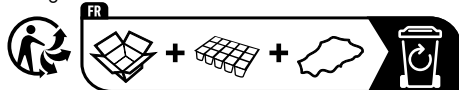
Vous pouvez vous renseigner sur les modalités d'élimination du produit usagé auprès des autorités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. L'appareil doit être remis aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises d'élimination des déchets prévus à cet effet. En outre, les distributeurs d'appareils électriques et électroniques et les distributeurs de denrées alimentaires sont tenus de les reprendre. LIDL vous propose des possibilités de reprise directement dans les magasins et sur les marchés. La reprise et l'élimination sont gratuites pour vous. Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner gratuitement un ancien appareil. En outre, vous avez la possibilité de retourner gratuitement (jusqu'à trois) les anciens appareils dont la taille ne dépasse pas 25 cm, indépendamment de l'achat d'un nouvel appareil. Veuillez effacer toutes les données personnelles avant de renvoyer l'appareil. Avant de rendre les piles ou les accumulateurs qui ne sont pas inclus dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites, veuillez les déposer dans un point de collecte séparé.

Cette élimination est gratuite pour vous.

Protégez l'environnement et éliminez-les correctement.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit, y compris les accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et fait l'objet d'une responsabilité élargie du producteur. Jetez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustré, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.



L'emballage contient des éléments en papier et/ou en carton.



L'emballage contient des éléments en plastique et/ou en métal.

Piles/piles rechargeables :



Dommages à l'environnement dus à une mise au rebut incorrecte des piles/accumulateurs !

Les piles usagées et les piles rechargeables doivent être recyclées conformément au règlement 2023/1542/UE. Remettez toujours les piles à votre centre de collecte local. Remettez l'ensemble du produit à un point de collecte pour les produits électroniques usagés.

- Vous pouvez également déposer un produit et ses piles/piles rechargeables pour qu'ils soient éliminés directement dans votre magasin LIDL.
- Le symbole d'une poubelle barrée signifie qu'il ne faut pas jeter les piles et les batteries rechargeables dans les ordures ménagères.
- Retirez les piles/piles rechargeables qui ne sont pas installées de manière permanente sur le produit avant de les mettre au rebut.
- Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets dangereux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, rappez les piles et les batteries rechargeables usagées à un point de collecte municipal. Vous pouvez également vous débarrasser d'une vous pouvez également rapporter le produit à éliminer et ses piles/accumulateurs directement à votre magasin LIDL.

● Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

D-Parts GmbH, Birkenweiher Str. 16, 63505 Langenselbold, GERMANY déclare par la présente que le produit BLUE-TOOTH® HAUT-PARLEUR **BeatClub 600** est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE, ainsi qu'au règlement 2023/1542/UE.



Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.d-parts.de/487598_2501-ce

● Service

FR Service France

Téléphone : 0800906618

Courriel : service-lidl@d-parts.de

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des directives de qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant sa livraison. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, vous avez des droits légaux contre le vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous. La garantie pour ce produit est de 3 ans à compter de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr, car ce document est exigé comme preuve d'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut matériel ou de fabrication dans les 3 ans suivant la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement, à notre discrétion. La période de garantie est prolongée par une demande de garantie accordée. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit est endommagé ou s'il a été utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple, les piles, les batteries rechargeables, les tuyaux, les cartouches de couleur), ni les dommages causés aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Procédure de demande de garantie

Pour que votre demande soit traitée rapidement, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

Service d'échange gratuit 1:1 :

En cas de panne, veuillez nous contacter en utilisant les coordonnées ci-dessous - soit en appelant la hotline, soit par e-mail, soit par courrier. Veuillez indiquer votre adresse exacte. Un produit de remplacement sera envoyé à cette adresse dans un délai de 4 jours ouvrables. Aucun frais ne vous sera facturé en tant que client.

Pour toute demande de renseignements, veuillez conserver le reçu et le numéro de l'article (**IAN 487598_2501**) comme preuve d'achat. Le numéro d'article figure sur la plaque signalétique, sur une gravure, sur la page de titre de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sous le produit. En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente par téléphone ou par courrier électronique.

Vous pouvez alors renvoyer un produit reconnu défectueux en joignant la preuve d'achat (ticket de caisse) et les coordonnées du lieu où le client sera informé de l'existence du défaut et de sa date de survenance, en port payé, à l'adresse de service qui vous a été communiquée.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina	39
Introduzione	Pagina	40
Uso previsto	Pagina	40
Avvisi sui marchi	Pagina	40
Ambito di consegna	Pagina	40
Dati tecnici	Pagina	41
Istruzioni di sicurezza	Pagina	41
Istruzioni di sicurezza per le batterie/le batterie ricaricabili	Pagina	42
Note per le batterie a bottone/moneta	Pagina	43
Prima dell'uso	Pagina	44
Per iniziare	Pagina	44
Ricarica/alimentazione del prodotto	Pagina	46
Accendere il prodotto	Pagina	46
Collegare il dispositivo di riproduzione Bluetooth® e riprodurre la musica	Pagina	47
Accoppiamento True Wireless Stereo (TWS)	Pagina	47
Musica e controllo del volume in generale	Pagina	48
Riproduzione di musica da un dispositivo di memoria USB	Pagina	48
Riproduzione di musica da una scheda TF	Pagina	49
Collegamento a un dispositivo di riproduzione tramite ingresso AUX	Pagina	49
Riproduzione con microfono e chitarra	Pagina	50
Funzione di registrazione	Pagina	50
Illuminazione a effetto LED	Pagina	51
Telecomando	Pagina	51
Trasporto del prodotto	Pagina	52
Toni di segnalazione e display a LED	Pagina	52
Smaltimento dei rifiuti	Pagina	52
Dichiarazione di conformità UE semplificata	Pagina	53
Servizio	Pagina	54
Garanzia	Pagina	54
Procedura di richiesta di garanzia	Pagina	54

● Avvertenze e simboli utilizzati

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'apparecchio e sulla confezione vengono utilizzati i seguenti simboli e avvertenze.

	PERICOLO! Questo simbolo con la parola "PERICOLO" indica un pericolo con un alto livello di rischio che, se non viene evitato, può causare gravi lesioni o morte.
	AVVERTENZA! Questo simbolo con la parola "AVVERTENZA" indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può provocare lesioni gravi o morte.
	CAUTELA! Questo simbolo con la parola "CAUTELA" indica un pericolo con un basso livello di rischio che, se non evitato, potrebbe causare lesioni minori o moderate.
	ATTENZIONE! Questo simbolo con la parola "ATTENZIONE" indica la possibilità di danni materiali.
	NOTA: Questo simbolo con la parola di segnalazione "NOTA" fornisce ulteriori informazioni utili.
	Questo segnale obbligatorio indica di indossare guanti protettivi adeguati! Seguire le istruzioni di questa avvertenza per evitare lesioni alle mani causate da oggetti o dal contatto con materiali caldi o chimici.
	Questo simbolo indica che le istruzioni per l'uso devono essere rispettate prima di utilizzare il prodotto.
	Il marchio CE indica la conformità alle direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici.
	Rischio di danni all'ambiente a causa di uno smaltimento non corretto delle batterie!
	La confezione è realizzata con materiali ecologici!
	Sintomi non evidenti che possono verificarsi in caso di ingestione delle batterie.
	Avvertenza sulle batterie: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
	Questa apparecchiatura radio non viene fornita con un alimentatore.
	Informazioni sulla potenza minima richiesta per la ricarica con un alimentatore USB.



AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Un'avvertenza con questo simbolo e la parola "AVVERTENZA! PERICOLO DI ESPLOSIONE" indica il potenziale pericolo di esplosione. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare lesioni gravi o mortali e potenziali danni materiali. Seguire le istruzioni contenute in questa avvertenza per evitare lesioni gravi, pericolo di vita o danni materiali!

BLUETOOTH®-PARLATORE

● Introduzione

Questo documento è una versione stampata più breve del manuale di istruzioni completo. Scansionando il codice QR, si accede direttamente al sito web del servizio Lidl (www.lidl-service.com), dove è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete inserendo il numero dell'articolo (IAN) **487598_2501**.

AVVERTENZA! Osservare il manuale di istruzioni completo e le note di sicurezza per evitare lesioni personali e danni materiali. Le brevi istruzioni per l'uso costituiscono parte integrante del prodotto. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Conservare le brevi istruzioni per l'uso e, in caso di cessione del prodotto a terzi, trasmettere anche tutta la documentazione.

● Uso previsto

Questo BLUETOOTH®-PARLATORE (di seguito denominato "prodotto") è un dispositivo elettronico di consumo. Viene utilizzato per riprodurre materiale audio tramite Bluetooth®, supporto di memoria USB, scheda TF o cavo jack e a cui è possibile collegare microfoni e chitarra. Qualsiasi altro uso è considerato improprio. Qualsiasi reclamo derivante da un uso improprio o da una modifica non autorizzata del diffusore sarà considerato ingiustificato. Qualsiasi utilizzo è a rischio e pericolo dell'utente.

● Avvisi sui marchi

- USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.
- Il Bluetooth® il marchio e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG Inc. e l'uso di tali marchi da parte di D-Parts GmbH è concesso in licenza.
- Il marchio TRONIC e il nome del brand sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

● Ambito di consegna

- Rimuovere completamente il materiale dell'imballaggio e verificarne la completezza del contenuto in caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il rivenditore.

- 1 Bluetooth® Altoparlante
- 1 Microfono (spinotto jack da 6,35 mm, circa 200 cm)
- 1 Telecomando
- 1 Pila a bottone CR2032 (preinstallata nel telecomando)
- 1 Cavo di ricarica (USB tipo C / USB tipo A, circa 100 cm)
- 1 Cavo AUX (spina jack da 3,5 mm, circa 50 cm)
- 1 Manuale breve
- 1 Guida rapida

● Dati tecnici

Driver degli altoparlanti:	2x woofer da 8 pollici + 2x tweeter da 1,5 pollici
Potenza musicale:	50 W RMS (10% THD) 600 W PMPO
Risposta in frequenza dell'altoparlante:	30Hz-18KHz
Standard wireless:	Bluetooth® 6.0
Bluetooth®-Protocolli:	A2DP, AVRCP
Bluetooth®-Portata:	10 m
Bluetooth®-Banda di frequenza:	2402-2480 MHz
Potenza massima di trasmissione:	6.3 dBm
Ingresso AUX:	Spina jack da 3.5 mm
Ingresso microfono/chitarra:	Spina jack da 6.35 mm
Formati audio supportati:	MP3
File system supportati:	FAT16, FAT32
Collegamento di alimentazione:	USB tipo C
Tensione di ingresso:	5 V _{max} max. 2A
Tensione di uscita USB-A:	5 V _{max} max. 100mA
Batteria:	7,4V, 4400mAh, 32,56Wh (non sostituibile)
Tecnologia della batteria:	Ioni di litio
Tempo di ricarica:	Circa 8 ore
Durata di funzionamento:	Circa 16 ore di riproduzione musicale (a volume medio, lampada LED spenta)
Batteria del telecomando:	CR2032 3V litio metallico a bottone
Lunghezza del cavo USB-A - tipo C:	Circa 100 cm
3.5 mm Lunghezza del cavo AUX:	Circa 50 cm
Lunghezza del cavo del microfono:	Circa 200 cm
Condizioni operative:	0°C - +35°C, 40 % - 85 % di umidità relativa
Temperatura di stoccaggio:	0°C - +35°C
Dimensioni:	292 x 290 x 620 mm
Peso:	7,1 kg



● Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE INFORMAZIONI DI SICUREZZA E LE ISTRUZIONI PER L'USO! QUANDO SI CEDE IL PRODOTTO AD ALTRI, ALLEGARE ANCHE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!

In caso di danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso, il diritto alla garanzia decade! Non si risponde di danni conseguenti! In caso di danni materiali o lesioni personali causati da un utilizzo non corretto o dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza, non si assume alcuna responsabilità!

⚠ PERICOLO!

- **PERICOLO DI VITA E RISCHIO DI INCIDENTI PER NEONATI E BAMBINI!**

⚠ PERICOLO!

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!

- Il materiale di imballaggio (ad es. pellicola o polistirolo) non deve essere utilizzato per giocare. Tenere sempre i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

⚠ ATTENZIONE!

- Non aprire mai l'involucro del prodotto! All'interno non ci sono parti che richiedono manutenzione.

ATTENZIONE! PERICOLO DI ESPLOSIONE!

- Non gettare il prodotto nel fuoco e non esporlo a temperature elevate.
- Non aprire mai l'involucro del prodotto per evitare il rischio di esplosione! Il prodotto non ha parti interne che richiedono manutenzione.
- Il prodotto non deve essere caricato su un PC o un notebook.

ATTENZIONE! Interferenze wireless

- Spegnere il prodotto in aereo, negli ospedali, nelle sale di servizio o in prossimità di sistemi elettronici medici. I segnali wireless trasmessi potrebbero compromettere la funzionalità di dispositivi elettronici sensibili.
- Tenere il prodotto ad almeno 20 cm da pacemaker o defibrillatori cardioverter impiantabili, poiché le radiazioni elettromagnetiche possono compromettere la funzionalità dei pacemaker. Le onde radio trasmesse potrebbero causare interferenze negli apparecchi acustici.
- Non collocare il prodotto in prossimità di gas infiammabili o di aree potenzialmente esplosive (ad esempio, negozi di vernici) con i componenti wireless accesi, poiché le onde radio emesse possono causare esplosioni e incendi.

ATTENZIONE!

La portata delle onde radio varia in base alle condizioni ambientali. In caso di trasmissione di dati senza fili, non è possibile escludere la ricezione dei dati da parte di terzi non autorizzati. D-Parts GmbH non è responsabile di interferenze con radio o televisori dovute a modifiche non autorizzate del dispositivo. D-Parts GmbH non si assume inoltre alcuna responsabilità per l'utilizzo o la sostituzione di cavi e dispositivi non distribuiti da D-Parts. L'utente del dispositivo è pienamente responsabile della correzione delle interferenze causate da tali modifiche non autorizzate del dispositivo, nonché della sostituzione di tali dispositivi.

 **NOTA:** Quando si utilizza il prodotto, si raccomanda che TUTTI i cavi (USB/AUX/MIC/GT) siano di lunghezza inferiore a 3 metri per evitare interferenze.

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI

- Questo prodotto non contiene parti che possono essere riparate dall'utente. La batteria ricaricabile e la lampada non possono essere sostituite.
- Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo! Interrompere l'uso se si rilevano danni al prodotto o al cavo di ricarica!
- Se si nota qualcosa di insolito durante l'uso (ad esempio, un rumore insolito, uno strano odore o del fumo), spegnere immediatamente il prodotto e scollegare tutti i cavi. Non utilizzare più il prodotto.
- Gli sbalzi di temperatura possono causare la formazione di condensa all'interno del prodotto. In questo caso, lasciare che il prodotto si acclimi per qualche tempo prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non collocare candele accese o fiamme libere sopra o accanto al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore come termosifoni o altri dispositivi che emettono calore!
- Il prodotto non deve essere esposto alla luce diretta del sole o a temperature elevate.
- Non lasciare il prodotto all'interno di un veicolo in una giornata calda. Le alte temperature possono danneggiare irreversibilmente il prodotto e, in alcuni casi, provocarne la combustione.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua.
- Non sedersi, appoggiarsi o spingere il prodotto lateralmente.
- Tenere il prodotto saldamente durante il trasporto.
- Prima di spostare il prodotto, accertarsi che tutti i cavi siano scollegati.



● Istruzioni di sicurezza per le batterie/le batterie ricaricabili

 **PERICOLO DI VITA!** Tenere le batterie/le pile ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!

 **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie/le batterie ricaricabili e/o aprirle. Potrebbero surriscaldarsi, incendiarsi o scoppiare.

- Non smaltire mai le batterie/le batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre le batterie ricaricabili alle sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdita della batteria/della batteria ricaricabile

- Evitare condizioni e temperature estreme che possono influenzare le batterie/le batterie ricaricabili, ad esempio il riscaldamento/la luce solare diretta.
- In caso di fuoriuscita di pile/ batterie ricaricabili, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con le sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!



INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

Batterie / batterie ricaricabili fuoriuscite o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle. In tal caso, indossare sempre guanti protettivi adeguati.

- Se le batterie/le batterie ricaricabili perdono, rimuoverle immediatamente dal prodotto per evitare danni.
- Rimuovere le batterie/le batterie ricaricabili se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Non cortocircuitare mai le batterie, assicurarsi sempre della corretta polarità.

Rischio di danni al prodotto

- Utilizzare solo il tipo di batteria/il tipo di batteria ricaricabile specificato!
- Inserire le batterie/le batterie ricaricabili rispettando le indicazioni di polarità (+) e (-) riportate sulla batteria/ batteria ricaricabile e sul prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/ batteria ricaricabile e del vano batteria con un panno asciutto e privo di pelucchi o un bastoncino di cotone prima di inserirli!
- Rimuovere immediatamente le batterie esaurite/ricaricabili dal prodotto e smaltirle in modo sicuro.

● Note per le batterie a bottone/moneta

⚠ ATTENZIONE! Non ingerire la batteria per evitare il rischio di ustioni chimiche.

⚠ ATTENZIONE! Contiene una cella a bottone.

⚠ ATTENZIONE! Contiene cellule a bottone che possono essere ingerite! Pericolo di soffocamento!



TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.

⚠ ATTENZIONE! Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano entrate nel corpo, consultare immediatamente un medico.

- Questo prodotto contiene una batteria a bottone/moneta. L'ingestione di una batteria a bottone può causare gravi ustioni interne e la perforazione dei tessuti molli in sole 2 ore e può portare alla morte.
- Se il vano batteria non si chiude saldamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.



Sintomi non ovvi che potrebbero verificarsi a seguito dell'ingestione di batterie

Purtroppo non è evidente quando un bottone o una pila a moneta sono incastrati nell'esofago (tubo alimentare) di un bambino.

Non ci sono sintomi specifici associati a questo fenomeno. Il bambino potrebbe:

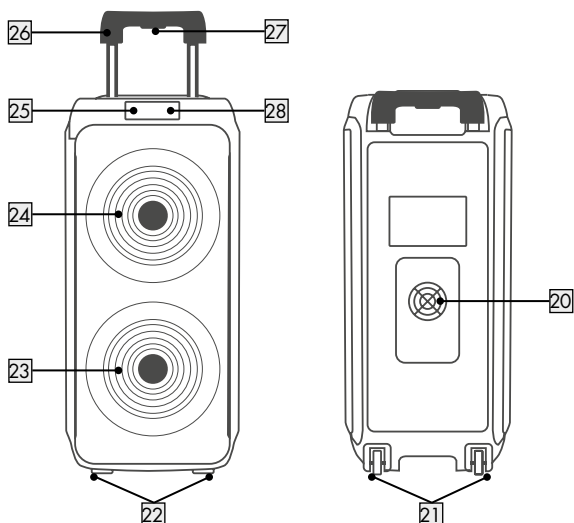
- Tossire, avere conati di vomito o sbavare spesso;
- Sembrano avere disturbi di stomaco o un virus;
- Sentirsi male;
- Punta alla gola o allo stomaco;
- Hanno un dolore all'addome, al petto o alla gola;
- Essere stanchi o apatici;
- Essere più silenziosi o appiccicosi del solito o comunque "non se stessi";

- Questo tipo di sintomi varia o fluttua, con il dolore che aumenta e poi si attenua. Un sintomo specifico dell'ingestione di batterie di bottoni e monete è il vomito di sangue fresco (rosso vivo). Se il bambino lo fa, è bene che si rivolga immediatamente a un medico.
- La mancanza di sintomi evidenti è il motivo per cui è importante essere vigili con le batterie a bottone o a moneta "scariche" o di riserva in casa e con i prodotti che le contengono.

- Verificare la completezza e l'integrità prima della messa in funzione del contenuto della confezione!
- Durante il funzionamento, collocare il prodotto su una superficie piana e uniforme.

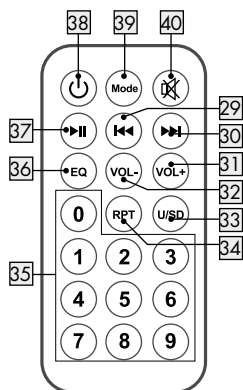
- 19** Ingresso chitarra

- 20 Apertura bass reflex
- 21 Rulli
- 22 Piedi
- 23 Effetto LED/altoparlante
- 24 Effetto LED/altoparlante
- 25 Display
- 26 Maniglia
- 27 Blocco della maniglia
- 28 Sensore a infrarossi



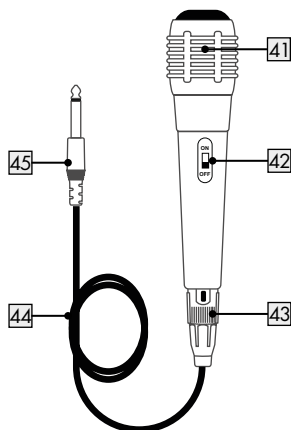
Telecomando:

- 29 Traccia precedente
- 30 Traccia successiva
- 31 VOL+: Aumenta il volume
- 32 VOL-: Diminuisce il volume
- 33 Passare dalla modalità USB alla modalità scheda TF
- 34 Ripetere il titolo
- 35 Campo numerico: Selezionare direttamente il titolo
- 36 EQ: impostazione delle varianti dell'equalizzatore
- 37 Riproduzione/Pausa della riproduzione
- 38 Accensione e spegnimento
- 39 MODO (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 40 Disattivazione del suono



Microfono:

- 41 Membrana
- 42 Interruttore on/off
- 43 Connettore XLR
- 44 Cavo (circa 200 cm)
- 45 Connettore jack da 6,35 mm



1

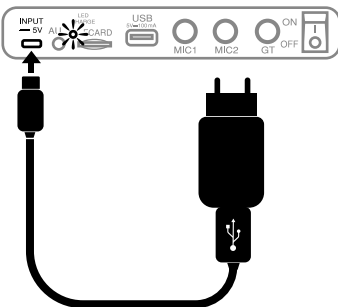
Ricarica/alimentazione del prodotto

- Per caricare o alimentare il dispositivo, srotolare il cavo Type-C per tutta la sua lunghezza e collegare il lato USB-C all'ingresso di alimentazione da 5 V CC sulla parte superiore del diffusore e il lato USB-A all'alimentazione principale.
- Durante il processo di carica, il LED di carica si illumina di rosso e il display visualizza il simbolo della batteria in movimento.
- Il processo di carica è completo non appena il LED e il simbolo della batteria si spengono. Il sistema è ora pronto per l'uso. Il tempo di ricarica è di circa 8 ore.



La potenza fornita dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 7 watt, richiesto dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 10 watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

- ❗ **NOTA:** Il prodotto può essere utilizzato durante la ricarica. Tuttavia, questo raddoppierà almeno il tempo di ricarica. Al termine della ricarica, scollegare la spina Type-C del cavo di ricarica dal prodotto.
- ❗ **NOTA:** Questo prodotto non deve essere caricato tramite la porta USB di notebook ecc. Per caricare la batteria si può utilizzare solo un alimentatore USB adatto.

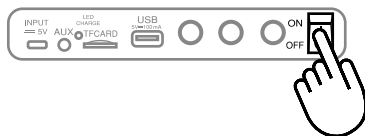


2

Accendere il prodotto

- Impostare il **interruttore ON/OFF** al "**ON**" per accendere il prodotto. **H!** appare brevemente sul display. Il dispositivo è ora in modalità standby e il display si illumina di blu.
- Se non è inserita alcuna scheda o USB, **BLUE** si accende per un Bluetooth® mentre l'anello luminoso a LED intorno al diffusore si accende a colori alternati.
- Se è inserita una scheda o una USB, la riproduzione si avvia automaticamente.
- In modalità batteria, il simbolo della batteria indica lo stato di carica della stessa.
- Impostare il **interruttore ON/OFF** al "**OFF**" per spegnere il prodotto.

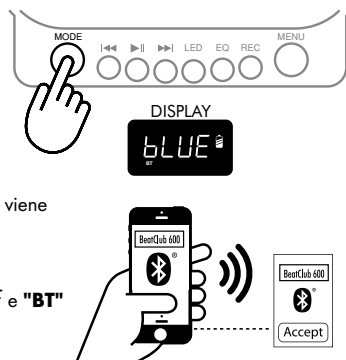
- ❗ **NOTA:** L'apparecchio si spegne automaticamente se non viene collegato alcun dispositivo per circa 10 minuti (senza Bluetooth®) nessun dispositivo collegato a AUX, USB, TF, MIC, GT).



3

Collegare il dispositivo di riproduzione Bluetooth® e riprodurre la musica

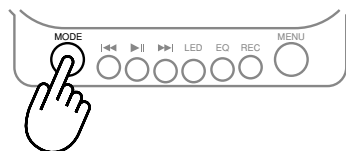
- Se un dispositivo USB, una scheda TF o un dispositivo è collegato all'AUX, passare al Bluetooth® premendo il tasto **MODE** pulsante.
- Con Bluetooth® attivato il display visualizza *bLUE* e "BT" lampeggia sotto il display.
- Attivare il Bluetooth® (non incluso nella fornitura) e selezionare il dispositivo Bluetooth® disponibili. "TRONIC BeatClub 600" viene visualizzata nell'elenco di Bluetooth® dispositivi trovati.
- Selezionare "TRONIC BeatClub 600" dall'elenco. Dopo un segnale melodico, il sistema è collegato con successo. Il display visualizza *bLUE* e "BT" si accende in modo permanente.
- Il sistema viene controllato con il comando ◀◀, ▶▶ e ▶▶◀ sul prodotto, sul telecomando o sul dispositivo Bluetooth® collegato dispositivo.
- Per scollegare o ricollegare un dispositivo Bluetooth® scollegato, premere il tasto ▶▶ sul prodotto per circa 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico e lo stato di connessione viene visualizzato sul display: ("BT" lampeggia: Non collegato, "BT" si accende continuamente: Connesso).



4

Accoppiamento True Wireless Stereo (TWS)

- Per collegare i due diffusori, premere il tasto **MODE** su uno dei due altoparlanti finché non si sente un segnale acustico. Dopo un secondo, i due dispositivi sono collegati. Il suono viene emesso da entrambi gli altoparlanti.
 - Se si accendono gli altoparlanti TWS accoppiati in modalità Bluetooth® o si passa alla modalità Bluetooth®, la connessione TWS viene ristabilita automaticamente. Non è necessario premere alcun pulsante.
 - Gli effetti LED sono sincronizzati anche in modalità TWS.
 - Per interrompere la connessione TWS in corso, tenere premuto il tasto **MODE** su uno dei due diffusori finché non viene emesso un segnale.
 - Quando si utilizza il telecomando per il controllo del volume, il volume viene sincronizzato su entrambi i diffusori.
- i NOTA:** Assicurarsi che il secondo diffusore da collegare non sia collegato a un altro dispositivo e che entrambi siano in modalità Bluetooth® (il display visualizza *bLUE*) prima di avviare la connessione TWS. La modalità TWS è disponibile solo in modalità Bluetooth®.



Musica e controllo del volume in generale

Regolazione del volume:

- Girare il **VOLUME** per regolare il volume tra 00 e 32. La rispettiva impostazione viene visualizzata temporaneamente sul display come *U 00 a 32*.

- Nell'impostazione 00, l'altoparlante del partito è disattivato.

Impostazione del suono:

- Premere il tasto **EQ** per passare da una preselezione all'altra dell'equalizzatore:

POP CLAS JAZZ COUN roc CUST
Pop Classic Jazz Country Rock Manuale

Regolazione manuale del suono:

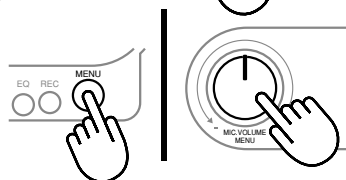
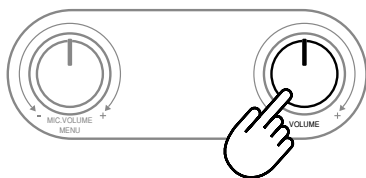
- Premere il tasto **MENU** E utilizzare il pulsante **MIC. VOLUME/MENU** per impostare manualmente il valore impostato per i seguenti parametri:

b 00 per il basso

d 00 per i centri

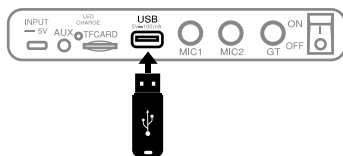
t 00 per gli acuti

E 00 per echo (richiede un microfono/chitarra collegati)

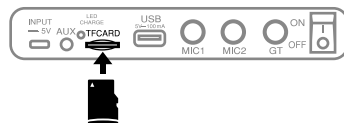


Riproduzione di musica da un dispositivo di memoria USB

- Collegare un dispositivo di memoria USB (ad esempio, una chiavetta USB) all'ingresso USB del prodotto. I file audio devono essere memorizzati direttamente sul supporto di memoria USB. Quando il supporto di memoria è collegato, il diffusore passa automaticamente alla riproduzione. Il numero della traccia viene visualizzato brevemente sul display, quindi vengono visualizzati il tempo di riproduzione e il simbolo USB. Non appena tutti i brani del dispositivo di memoria USB sono stati riprodotti, la riproduzione continua con il primo brano. Tutti i brani vengono quindi riprodotti in un ciclo infinito.
- La modalità di riproduzione può essere selezionata premendo il tasto **MODE** tra Bluetooth®/TF/USB/AUX (se collegato).
- Il sistema viene controllato con il comando **I<<**, **II** e **I>>** sul prodotto o sul telecomando.
- Utilizzando il **"RPT"** sul telecomando, la ripetizione può essere commutata fra **ONE** per la ripetizione di un singolo brano e **ALL** per ripetere tutti i brani.
- Il numero della traccia può essere selezionato utilizzando i tasti numerici del telecomando. La numerazione si basa sui nomi dei file contenuti nel supporto di memorizzazione.
- Non è possibile garantire il funzionamento di tutte le chiavette USB, poiché alcuni sistemi di file e formati di file non sono compatibili.
- Il dispositivo supporta memorie USB con una capacità massima di 64 GB, i sistemi di file FAT16 e FAT32 e il formato di file MP3.
- Se il file system non è corretto o i file sono incompatibili, il supporto di memorizzazione non viene riconosciuto o non viene riconosciuto il file **USB** viene visualizzato brevemente sul display.
- I dischi rigidi esterni non sono supportati.

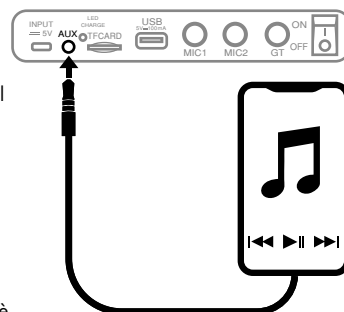


Riproduzione di musica da una scheda TF



- Inserire un supporto di memoria TF con il lato stretto rivolto in avanti e i contatti dorati rivolti verso il basso nell'ingresso TF del prodotto finché la scheda non scatta in posizione. I file audio devono essere memorizzati direttamente sul supporto di memoria TF. Quando il supporto di memoria è collegato, il diffusore passa automaticamente alla riproduzione. Il display visualizza **TF** e il tempo di riproduzione. Non appena tutti i brani della scheda di memoria TF sono stati riprodotti, la riproduzione continua con il primo brano. Tutti i brani vengono quindi riprodotti in un ciclo infinito.
- La modalità di riproduzione può essere selezionata premendo il tasto **MODE** tra Bluetooth®/TF/USB/AUX (se collegato).
- Il sistema viene controllato con il comando **⏮**, **⏭** e **⏮⏭** sul prodotto o sul telecomando.
- Utilizzando il **"RPT"** sul telecomando, la ripetizione può essere commutata fra **ONE** per la ripetizione di un singolo brano e **ALL** per ripetere tutti i brani.
- Il numero della traccia può essere selezionato utilizzando i tasti numerici del telecomando. La numerazione si basa sui nomi dei file contenuti nel supporto di memorizzazione.
- Non è possibile garantire il funzionamento di tutte le schede TF, poiché alcuni sistemi di file e formati di file non sono compatibili.
- Il dispositivo supporta schede di memoria TF con una capacità massima di 64 GB, i sistemi di file FAT16 e FAT32 e il formato di file MP3.
- Se il file system non è corretto o i file sono incompatibili, il supporto di memorizzazione non viene riconosciuto o non viene riconosciuto il file **TF** viene visualizzato brevemente sul display.

Collegamento a un dispositivo di riproduzione tramite ingresso AUX



- Collegare il cavo AUX al **AUX** in ingresso al prodotto e il dispositivo di riproduzione. Il diffusore passa automaticamente alla modalità Riproduzione AUX quando un dispositivo è collegato tramite il cavo AUX. **AUX** viene visualizzato sul display.
- Il suono può ora essere riprodotto da dispositivi esterni attraverso gli altoparlanti del prodotto.
- Utilizzare i controlli del dispositivo esterno per impostare il controllo della riproduzione musicale.
- La modalità AUX può essere selezionata solo se un dispositivo esterno è collegato all'ingresso AUX.
- È possibile cambiare la modalità di riproduzione premendo il tasto **MODE** pulsante.

Riproduzione con microfono e chitarra

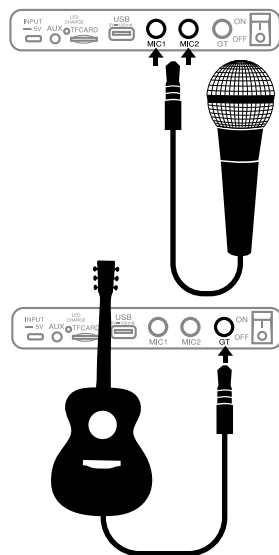
Riproduzione del microfono

- Collegare uno o due microfoni con spina jack da 6,35 mm all'ingresso microfonico **MIC1** e/o **MIC2**.
- Per regolare il volume del microfono, ruotare il tasto **MIC. VOLUME/MENU** manopola di controllo.
- Per regolare l'eco, premere il tasto **MENU** fino a quando **E** **ON** e regolarla con i tasti **MIC. VOLUME/MENU** manopola di controllo.

Ingresso chitarra

- È possibile collegare una chitarra con un jack da 6,35 mm all'ingresso GT, per accompagnare la musica.
- Per regolare il volume della chitarra, ruotare il tasto **MIC. VOLUME/MENU** manopola di controllo.
- Tenere premuto il tasto **MENU** per circa 1 secondo per attivare/disattivare la modalità di priorità del microfono. **ON/OFF** appare sul display. In modalità di priorità del microfono, il volume della musica riprodotta viene ridotto per enfatizzare la voce o la chitarra.

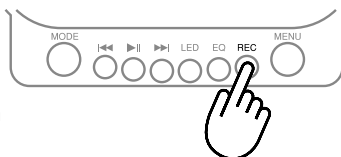
- i** **NOTA:** Non torcere il cavo del microfono per non danneggiarlo.
Per evitare il feedback, non puntare il microfono verso il diffusore della festa.



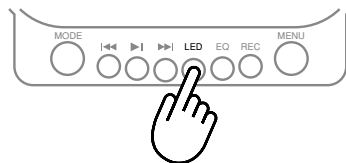
Funzione di registrazione

- Inserire nel dispositivo una chiavetta USB o una scheda TF e uno o più microfoni e/o una chitarra. Per avviare la registrazione, premere il tasto **REC** pulsante. Il display visualizza brevemente **REC**.
- Per evitare il feedback durante la registrazione, il microfono/la chitarra non possono essere ascoltati dagli altoparlanti!
- Quando si preme il tasto **REC** la registrazione si interrompe e viene riprodotto il suono registrato dal microfono e/o dalla chitarra.
- La riproduzione può essere controllata con il tasto **◀◀**, **▶▶** e **▶▶▶** sul prodotto o sul telecomando.
- Ripetere la procedura sopra descritta per avviare una nuova registrazione.
- Per uscire dalla funzione di registrazione, tenere premuto il tasto **REC** mentre si è in modalità di riproduzione.
- I file registrati si trovano sul supporto di memorizzazione nella cartella **"JL_REC"** in formato WAVE (PCM a 16 bit, 44kHz, mono).

- i** **NOTA:** La funzione di registrazione richiede l'inserimento di un supporto di memoria nel dispositivo (chiavetta USB/scheda TF) e di almeno un microfono o una chitarra.



- Tenere premuto il tasto **LED** per circa 1 secondo per accendere/spegnere l'illuminazione a LED.
- Premere il tasto **LED** per cambiare la modalità di colore dell'illuminazione a LED:



Modalità

Prima modalità:
Seconda modalità:
Terza modalità:
Quarta modalità:
Quinta modalità:
Settima modalità:

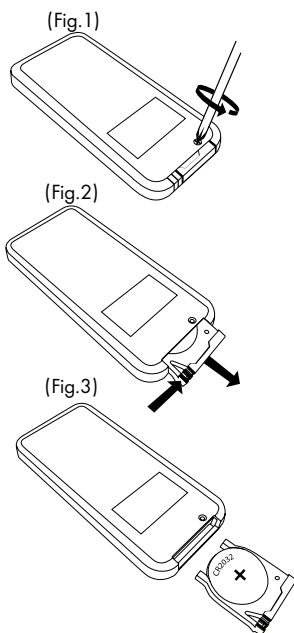
Modalità colore

Cambia tutte le modalità dopo 10 secondi
Cambio di colore rotante con sfumatura
Arcobaleno rotante
Due colori su/giù
Sfumatura di colore lenta
Sfumatura di colore su/giù

- Premete il pulsante corrispondente e tenete il trasmettitore a infrarossi sul lato anteriore del telecomando in direzione del prodotto acceso.

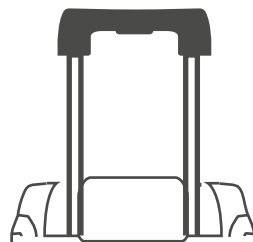
Inserire/cambiare la cella a bottone

- **NOTA:** Prima del primo utilizzo: La pila a bottone (tipo CR2032) è preinstallata nel telecomando. Estrarre la striscia isolante dal supporto della pila a bottone.
- Allentare la vite del coperchio del vano batterie con un cacciavite Phillips (Fig. 1).
- Premere il meccanismo di blocco verso destra ed estrarre il vano batterie (Fig. 2).
- Rimuovere la pila a bottone vuota dal supporto nel vano batterie e inserire una nuova pila a bottone CR 2032. Assicurarsi che la polarità sia corretta.
- Spingere il vano batterie nel telecomando finché non scatta in posizione.
- Fissare nuovamente la vite con un cacciavite a croce.



■ Per il trasporto, estrarre il manico telescopico premendo il pulsante sull'impugnatura e far rotolare l'apparecchio su un piano.

■ Dopo il trasporto, spingere il manico telescopico nell'apparecchio premendo il pulsante sul manico.



● Toni di segnalazione e display a LED

Processo	Segnale acustico	Display a LED
Accendere	Due toni bassi	Il LED si accende
Spegnere	Due toni bassi	Il LED si accende
Bluetooth® collegato	Due note alte	"BT" si accende in modo permanente
Bluetooth® scollegato	Due toni smorzati	"BT" lampeggia
Cambiare la modalità di riproduzione	Due toni smorzati	La modalità di riproduzione si accende <i>BLUE AUX USB TF</i>
Modalità TWS	Due toni seguiti da un tono quando la connessione è avvenuta con successo	Il LED lampeggia con i toni
Livello della batteria basso	Un segnale acustico viene emesso a circa il 20% del livello di carica della batteria	

Display LED di ricarica

Processo	Display LED di ricarica
Il prodotto è in fase di caricamento	Il LED di ricarica si accende in modo permanente
Il prodotto è completamente carico	Il LED di carica si spegne
Porta di ricarica non collegata	Il LED di carica non si accende

● Smaltimento dei rifiuti

Imballaggio:



Gli imballaggi sono realizzati con materiali ecologici che possono essere smaltiti nei centri di riciclaggio locali. Durante la separazione dei rifiuti, osservare l'etichettatura dei materiali di imballaggio, contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1 - 7: plastica / 20 - 22: carta e cartone / 80 - 98: Materiali compositi.

Prodotto:



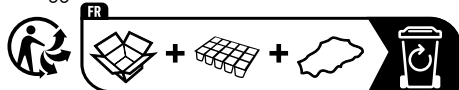
Per sapere come smaltire il prodotto usato, rivolgersi alle autorità locali.



Il simbolo della pattumiera barrata indica che questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici al termine della sua vita utile. L'apparecchio deve essere consegnato presso gli appositi punti di raccolta, i centri di riciclaggio o le aziende di smaltimento dei rifiuti. Inoltre, i distributori di apparecchi elettrici ed elettronici e i distributori di prodotti alimentari sono obbligati a ritirarli. LIDL offre la possibilità di restituire gli apparecchi direttamente nei negozi e nei mercati. La restituzione e lo smaltimento sono gratuiti. Quando acquistate un nuovo apparecchio, avete il diritto di restituire gratuitamente un vecchio apparecchio. Inoltre, avete la possibilità di restituire gratuitamente (fino a tre) vecchi apparecchi di dimensioni non superiori a 25 cm, indipendentemente dall'acquisto di un nuovo apparecchio. Si prega di cancellare tutti i dati personali prima di restituire l'apparecchio. Prima di restituire le batterie o gli accumulatori che non sono inclusi nel vecchio apparecchio, nonché le lampade che possono essere rimosse senza distruggerle, si prega di portarle in un punto di raccolta separato

Questo smaltimento è gratuito per voi.

Proteggete l'ambiente e smaltitelo correttamente.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Il prodotto, compresi gli accessori e i materiali di imballaggio, sono riciclabili e sono soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Smaltirli separatamente, seguendo le Info-tri illustrate, per un migliore trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



L'imballaggio contiene componenti in carta e/o cartone.



L'imballaggio contiene componenti in plastica e/o metallo.

Batterie/batterie ricaricabili:



Danni all'ambiente dovuti a uno smaltimento non corretto delle batterie/delle batterie ricaricabili!

Le batterie usate e le batterie ricaricabili devono essere riciclate in conformità al Regolamento 2023/1542/UE. Riportare sempre le batterie al centro di raccolta locale. Restituire l'intero prodotto a un centro di raccolta per vecchi apparecchi elettronici.

- In alternativa, è possibile consegnare un prodotto e le sue pile/ batterie ricaricabili per smaltirli direttamente presso il proprio negozio LIDL.
- Il simbolo di una pattumiera barrata indica che non si devono smaltire le pile e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici.
- Prima di smaltire le batterie o le batterie ricaricabili non installate in modo permanente, rimuoverle dal prodotto.
- Le pile/ batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti al trattamento dei rifiuti pericolosi. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, restituire le batterie usate/ricaricabili a un punto di raccolta comunale. In alternativa, è possibile smaltire una è anche possibile restituire il prodotto da smaltire e le sue pile/ batterie ricaricabili direttamente al proprio negozio LIDL.

● Dichiarazione di conformità UE semplificata

D-Parts GmbH, Birkenweiher Str. 16, 63505 Langenselbold, GERMANIA dichiara che il prodotto BLUETOOTH® ALTOPARLANTE **BeatClub 600** è conforme alle direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE, nonché al regolamento 2023/1542/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.d-parts.de/487598_2501-ce



● **Servizio**

IT Servizio Italiano

Tel.: 08000060237

E-Mail: service-lidl@d-parts.de

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato secondo rigorose linee guida di qualità e controllato attentamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o di fabbricazione, il cliente ha diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. I vostri diritti legali non sono in alcun modo limitati dalla nostra garanzia elencata di seguito. La garanzia per questo prodotto è di 3 anni dalla data di acquisto. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Conservare la prova d'acquisto originale in un luogo sicuro, poiché questo documento è necessario come prova d'acquisto. Eventuali danni o difetti già presenti al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Se il prodotto presenta un difetto di materiale o di fabbricazione entro 3 anni dalla data di acquisto, a nostra discrezione lo ripareremo o lo sostituiremo gratuitamente. Il periodo di garanzia è prolungato dalla concessione di un diritto di garanzia. Questo vale anche per le parti sostituite e riparate.

La garanzia decade se il prodotto è danneggiato o è stato utilizzato o sottoposto a manutenzione in modo improprio.

La garanzia copre i difetti di materiale e di fabbricazione. La garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura e quindi considerate parti soggette a usura (ad es. batterie, batterie ricaricabili, tubi flessibili, cartucce di colore), né i danni alle parti fragili, ad es. interruttori o parti in vetro.

● **Procedura di richiesta di garanzia**

Per garantire che la vostra richiesta venga elaborata rapidamente, seguite le istruzioni riportate di seguito:

Servizio di cambio gratuito 1:1:

In caso di guasto, vi preghiamo di contattarci utilizzando i dati riportati di seguito, chiamando la hotline, via e-mail o per posta. Si prega di indicare l'indirizzo esatto. Un prodotto sostitutivo sarà inviato a questo indirizzo entro 4 giorni lavorativi. Il cliente non dovrà sostenere alcun costo.

Per tutte le richieste di informazioni, si prega di conservare la ricevuta e il numero dell'articolo (**IAN 487598_2501**) come prova d'acquisto. Il numero di articolo si trova sulla targhetta, su un'incisione, sul frontespizio delle istruzioni per l'uso (in basso a sinistra) o come adesivo sul retro o sul lato inferiore del prodotto. In caso di guasti funzionali o altri difetti, contattare prima il servizio di assistenza al seguente indirizzo per telefono o e-mail.

È quindi possibile restituire un prodotto registrato come difettoso allegando la prova d'acquisto (scontrino) e i dati relativi al luogo in cui il cliente sarà informato dell'esistenza del difetto e del momento in cui si è verificato, con spese di spedizione a carico del cliente, all'indirizzo di assistenza fornito.

D-Parts GmbH

Birkenweiher Str. 16,
63505 Langenselbold,
GERMANY

Modell-Nr: BeatClub 600

Version: 1.0

Stand der Informationen • État de l'information •
Status van de informatie: 07/2025

Ident.-No.: BeatClub 600072025-1

IAN 487598_2501

